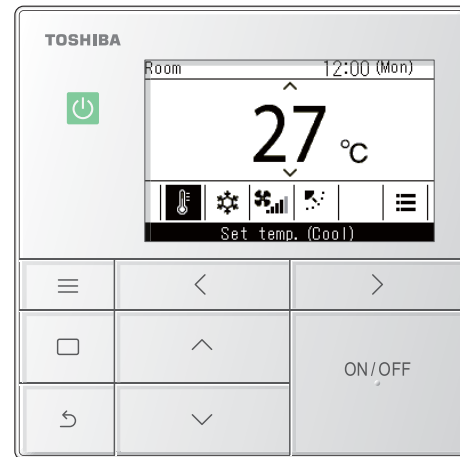


Kereskedelmi használatra

Modell neve:

RBC-AWSU52-E RBC-AMSU52-E

- Az RBC-AWSU52-E, RBC-AMSU52-E távvezérlő használata esetén olvassa el jelen kézikönyvet.
- A távvezérlő működtetésével nem összefüggő információkért olvassa el a légkondicionálóhoz mellékelt Felhasználói kézikönyv dokumentumot.



- Kérjük, a légkondicionáló használata előtt olvassa el figyelmesen a Felhasználói kézikönyv dokumentumot, és győződjön meg arról, hogy megértette, és a terméket biztonságosan és megfelelően tudja használni.
- Miután elolvasta ezt a kézikönyvet, tartsa azt az összes felhasználó számára elérhető helyen, hogy később is tanulmányozhassa. Ha a terméket másik felhasználó üzemelteti, mindenképpen adja át ezt a kézikönyvet az új felhasználónak.

Multilingual installation manuals and owner's manual



[Български] Изтегляне на Ръководство за монтаж и Ръководство на потребителя / [Česky] Stažení Instalační příručky a Uživatelské příručky / [Dansk] Download af installationsvejledning og brugervejledning / [Deutsch] Installationshandbuch und Bedienungsanleitung herunterladen / [Ελληνικά] Λήψη εγχειριδίου εγκατάστασης και εγχειριδίου κατόχου / [English] Installation manual and Owner's manual Download / [Español] Descarga del Manual de instalación y del Manual del propietario / [Eesti] Paigaldusjuhendi ja kasutusjuhendi allalaadimine / [Suomi] Asennusohjeiden ja käyttöohjeiden lataaminen / [Français] Téléchargement du manuel d'installation et du manuel du propriétaire / [Hrvatski] Preuzimanje Instalacijskog priručnika i Vlasničkog priručnika. / [Magyar] Telepítési kézikönyv és Felhasználói kézikönyv letöltése / [Italiano] Download del Manuale di installazione e del Manuale dell'utilizzatore / [한국어] 설치 설명서 및 사용자 설명서 다운로드 / [Latviešu] Uzstādīšanas rokasgrāmatas un lietotāja rokasgrāmatas lejupielāde / [Norsk] Nedlasting av installasjonsveiledning og bruksanvisning / [Nederlands] Installatiehandleiding en Handleiding downloaden / [Polski] Pobieranie Instrukcji instalacyjnej oraz Instrukcji użytkownika / [Português] Download do Manual de instalação e Manual do Proprietário / [Română] Descărcarea Manualului de instalare și a Manualului proprietarului / [Русский] Скачать Руководство по установке и Руководство пользователя / [Slovensky] Stiahnutie Montážnej príručky a Uživatelskej príručky / [Slovenščina] Prenos navodil za montažo in navodil za uporabo / [Svenska] Nedladdning av installationshandbok och bruksanvisning / [Türkçe] Kurulum kılavuzu ve Kullanıcı kılavuzu indirme / [中文] 安装手册和用户手册下载

<https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/manual/rbc-amsu52-e.htm>

Tartalom









1	Biztonsági óvintézkedések	4
2	A terminológia leírása	6
3	Használat előtt	7
4	Alkatrészek neve és funkciója	7
5	Alapvető műveletek	13
	Légkondicionáló	13
	Műveletek	13
	A beállított hőmérséklet módosítása	13
	A működtetési mód megváltoztatása	14
	A ventilátor-fordulatszám módosítása	14
	A légáram irányának megváltoztatása	15
	Levegő-levegő hőcserélő	17
	A ventilátor fordulatszámának beállítása	17
	Szellőztetési mód beállításai	18
	Párásítás beállítása	18
	Szellőztetés menü	18
6	Gyakorlati műveletek	19
	A menük kezelése	19
	Menülista	20
	1. Egyéni zsalu (Individual louver) (Válassza ki a légáram irányát az egyes levegőkimenetekhez)	22
	2. Zsalu beállítása (Louver setting) (A lengés típusának kiválasztása vagy a terelőlemezek rögzítése)	23
	Forgatás típusa (Swing type)	23
	Zsalu zár (Louver lock) (A zsaluk szögének rögzítése)	24
	3. Időzítő (Timer) (Időzítő beállítása a működés elindításához vagy leállításához)	25
	Az időzítő típusának kiválasztása	25
	Kikapcsolás időzítő (Off timer)	26
	Bekapcsolás időzítő (On timer)	27
	Ki emlékeztető időzítő (Off reminder timer)	28
	4. Időzítő (Schedule timer) (Az 1 napos működés ütemezésének beállítása a műveletek végrehajtásához)	29
	Az időzítő beállítása BE (ON) értékre	30
	Feltétel beállítása (Condition setting) (Egynapos működtetési ütemezések beállítása)	31

Szünet beállítása (Holiday setting) (Az időzítőben a működés szüneteltetésére beállított napok)	35
Pre-HEX üzemmód (Pre-HEX operation)	36
5. Éjszakai üzemmód (Night operation) (Kültéri egységek működési zajának csökkentése)	37
6. Szűrőjel visszaállítása (Filter sign reset)	38
Ha megjelenik a szűrő ellenőrzésének jele (szűrőellenőrzés visszaállítása)	38
Ha a szűrőellenőrzés jele nem látható (a szűrő ellenőrzéséig hátralevő idő jelenik meg)	39
7. Automatikus rács (Auto grille)	40
8. Energiatakarékosság (Energy saving)	41
Energiatakarékos működés (Energy saving operation)	42
Hőm. tartomány határának beállítása (Set temp. range limit)	44
Visszalépés (Return back)	45
Mentés művelet (Saving operation)	46
9. Monitor (Monitor)	47
10. Kezdőbeállítás (Initial setting)	48
Óra (Clock)	48
Képernyő kontraszt (Screen contrast)	49
Világítás & LED (Light & LED)	50
Hang (Sound)	50
Billentyűzár (Key lock) (A zárolni kívánt műveletek kiválasztása)	51
11. Szellőztetés (Ventilation)	52
Szellőztetés művelet (Ventilation operation) (Szellőztetés BE (ON) vagy KI (OFF))	52
Ventilátorsebesség (Fan speed)	53
Mód (Mode)	53
24 órás szellőztetés ki (24h ventilation off)	53
Időzítő (Schedule timer)	54
12. Lágy hűtés (Soft Cooling)	55
13. Jelenlét érzékelő (Occupancy sensor)	56
14. Energiafogyasztás (Power consumption)	57
15. Információ (Information)	59
AModellinformáció (Model information) ellenőrzése	59
Amikor központi vezérlést végez	59
Egyéb	60
Egyéni hőmérséklet-beállítások a „Hűtés (Cool)” és a „Fűtés (Heat)” műveletekhez az automatikus működtetési módokban (kettős beáll. pont)	60
Ha több beltéri egység csatlakozik csoportként (csoportkapcsolat)	61

	A beltéri egységek Légtisztító (Air purifier) funkciójának csatlakoztatása és működtetése	62
	Csendes mód(IDU) (Silent mode(IDU))	62
	Alacsony hőm. Száraz (Low temp. Dry).....	62
	Zárolási műveletek (műveleti zár)	63
	Öntisztító üzem	63
7	Karbantartás	64
	Napi	64
	A szűrők tisztítása	64
8	Hibaelhárítás	65
	Erősítse meg és ellenőrizze.....	65
	Elérhetőségi adatok javításhoz	65

1 Biztonsági óvintézkedések

- Ez a fejezet a felhasználók és más személyek sérülése, illetve az anyagi károk elkerülése érdekében ismerteti a biztonsági óvintézkedéseket.
- A „Figyelmeztetések magyarázata” ismerteti a helytelen kezelés esetén fellépő veszély és kár mértéke szerinti kategóriákat, a „Jelmagyarázat” pedig a szimbólumok jelentését.

Figyelmeztetések magyarázata		Jelmagyarázat	
 VIGYÁZAT	Az ilyen módon jelölt szöveg jelzi, hogy a figyelmeztetés utasításainak figyelmen kívül hagyása súlyos testi sérülést (*1) vagy halált okozhat, ha a termék kezelése nem megfelelő.		A  jel tiltott műveletet jelez. Az adott tiltott műveletet a szimbólum belsejében vagy mellett elhelyezett piktogram vagy figyelmeztető szöveg jelzi.
 FIGYELEM	A vigyázat jelölésű szöveg jelzi, hogy az utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos testi sérülést (*2) vagy kárt okozhat a személyi tulajdonban (*3), ha a termék kezelése nem megfelelő.		Ez a  jel kötelező műveletet jelöl, amelyet el kell végezni. Az utasítások tényleges tartalmát a szimbólum belsejében vagy mellett elhelyezett kép vagy szöveg jelzi.
<p>*1: A súlyos testi sérülés látásvesztést, sérülést, égési sérüléseket, áramütést, csonttörést, mérgezést és más olyan sérülést jelent, mely maradandó sérülést okoz, és kórházi ellátást vagy hosszan tartó járóbeteg-ellátást igényel.</p> <p>*2: A könnyű sérülés lehet sérülés, égés, áramütés és más olyan sérülés, mely nem igényel kórházi ellátást vagy hosszan tartó járóbeteg-ellátást.</p> <p>*3: A tulajdoni kár épületekre, háztartási cikkekre, háziállatokra és házi kedvencekre kiterjedő károkat jelent.</p>			A  belüli piktogram és a közeli szöveg az óvintézkedésekkel kapcsolatos további információkat jelez.

VIGYÁZAT

Üzembe helyezési figyelmeztetések



Üzembe helyezés kérése

- **Az üzembe helyezésre kérje meg az eredeti viszonteladót vagy egy szakembert**
Az üzembe helyezéshez speciális műszaki ismeretekre van szükség. Ha megkísérli saját maga elvégezni az üzembe helyezést, és így nem megfelelően jár el, az tüzet, áramütést, sérülést vagy vízszivárgást okozhat.



Csak erre a célra szánt termékeket használjon

- **Csak a Toshiba Carrier által meghatározott termékeket használja**
Csak a Toshiba Carrier által meghatározott választható termékeket használja. Más, nem javasolt termékek használata tüzet, áramütést vagy vízszivárgást okozhat. A beszerelést szakemberrel végeztesse el.

Az üzemeltetésre vonatkozó figyelmeztetések



Kapcsolja ki a készüléket

- **Probléma esetén (például égett szag), állítsa le a működést, kapcsolja ki a főkapcsolót, és vegye fel a kapcsolatot az eredeti viszonteladóval**
Ha a probléma továbbra is fennáll, a további működtetés tüzet, áramütést vagy hibás működést okozhat.

 **FIGYELEM**

Üzemeltetési óvintézkedések



Tiltott

- **Ne működtesse a kapcsolókat nedves kézzel**
Ha mégis így tesz, az áramütést okozhat.



- **Az egység tisztítása előtt állítsa le a működést, és kapcsolja ki a készüléket**
A belső ventilátorok nagyon gyorsan forognak, és sérülést okozhatnak.

Kapcsolja ki a készüléket

2 A terminológia leírása

Terminológia	Leírás
Energiatakarékos működés (Energy saving operation)	Csökkentett teljesítménnyel működteti a légkondicionálókat energiatakarékosság céljából.
Mentés művelet (Saving operation)	Az energiatakarékos működéshez automatikusan korrigálja a beállított hőmérsékletet egy tartományon belül, így nincs nagy komfortvesztés.
Lágy hűtés (Soft Cooling)	Úgy működik, hogy a „Hűtés (Cool)” beállítás megadásakor a zsalu szögének korrekciójával és a teljesítmény csökkentésével csökkenti a huzatosságot (a túlzott hideg érzetét).
Hőm. tartomány határának beállítása (Set temp. range limit)	Ez a funkció korlátozza a távvezérlő által beállítható hőmérsékleti tartományt.
Visszalépés (Return back)	Ha a hőmérséklet-beállítást bármikor megváltoztatták, ez a funkció egy bizonyos idő elteltével visszaállítja a korábban beállított hőmérsékletet.
Kettős beállítási pont	Ez a funkció külön hőmérsékleteket állít be a „Hűtés (Cool)” és a „Fűtés (Heat)” megadásakor, ha az „Automatikus (Auto)” művelet van megadva.
Csoportos csatlakozás	Ezzel a módszerrel több beltéri egységet csatlakoztathat 1 csoportként ugyanahhoz a távirányítóhoz.
Vezető távvezérlő (Header remote controller), Követő távvezérlő (Follower remote controller)	Ezzel a módszerrel 2 távirányítót használhat 1 beltéri egységhez (vagy 1 csoporthoz), így az egyik távirányítót beállíthatja, mint „Vezető távvezérlő (Header remote controller)” a másikat pedig, mint „Követő távvezérlő (Follower remote controller)”. Állítsa „Vezető távvezérlő (Header remote controller)” értékre: Lehetővé teszi az összes funkció használatát. Állítsa „Követő távvezérlő (Follower remote controller)” értékre: Egyes funkciók nem használhatók. (A nem működtethető funkciókkal kapcsolatban lásd a Telepítési kézikönyvet.)
Éjszakai üzemmód (Night operation)	Ez a beállítás csökkenti a kültéri egységek működési zaját.
Automatikus rács	A beltéri egység szívórácsa, amelyet a távvezérlővel automatikusan fel lehet emelni vagy le lehet engedni, például a szűrő tisztításakor.
Légtisztító (Air purifier)	Ez egy légtisztító funkció, amely be van építve a beltéri egységbe, vagy külön vásárolható meg, és hozzáadható.
Öntisztító üzem	Ez a funkció a „Hűtés (Cool)” és a „Száras (Dry)” műveletek után „Ventilátor (Fan)” műveletet hajt végre, hogy a beltéri egység belsejét szárazon és tisztán tartsa.
Levegő-levegő hőcserélő	Levegő-levegő hőcserélő funkcióval rendelkező szellőztető egység (termék) (az a szerepe, hogy csökkentse a hideg és a meleg levegő ventiláció miatti veszteségét a szívás és a kifújás közben végzett hőcserével).
Hőcsere (Heat exchange)	Ez hőcserével végzett szellőztetés.
Éjszakai hőtisztítás	Ez a funkció a „Hűtés (Cool)” művelet leállítását követően kifújja a szobában lévő hőt a szabadba.

3 Használat előtt

Amikor először használja a légkondicionálót vagy módosítja a beállításokat, kövesse az alábbi eljárásokat. A következő lépéstől kezdve csak nyomja meg a [ON/OFF BE/KI (ON/OFF)] gombot a beállításoknak megfelelő működés elindításához.

Előkészítés

Kapcsolja be a főkapcsolót

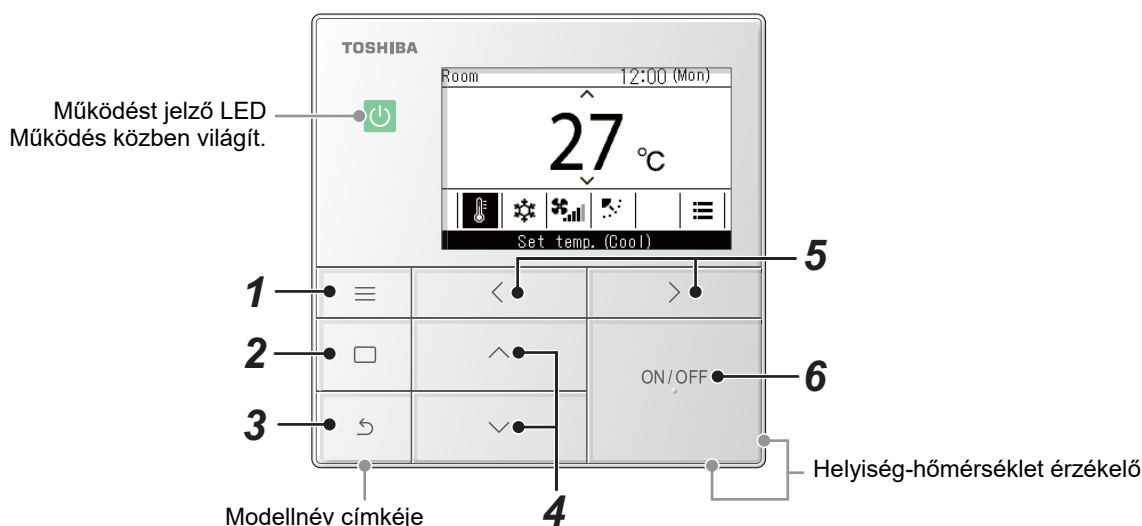
Ha az áramellátás be van kapcsolva, megjelenik a „” a távvezérlő kijelzőjén.

* A távvezérlő a bekapcsolás után kb. 3 percig nem működik. Ez nem jelent meghibásodást.

KÖVETELMÉNY

- Használat közben tartsa bekapcsolva a megszakítót.
- Ha a légkondicionálót hosszabb ideig nem használja, kapcsolja be az árammegszakítót legalább 12 órával a működés megkezdése előtt.

4 Alkatrészek neve és funkciója



* Az itt látható képernyők példák. A megjelenő tartalom az alkalmazott környezeti beállításoktól függően eltérő lehet.

1 [Menü (Menu)] gomb

Megjeleníti a „Menü (Menu)” -t.
(19. oldal)

2 [Beállítás/Rögzítés] gomb

Rögzíti és alkalmazza a beállításokat.
A használat módja a képernyőn látható.

3 [Visszatér (Return)] gomb

Törli a kiválasztást.
A használat módja a képernyőn látható.

4 [] és [] gombok

Módosítja a beállításokat, és kiválasztja az elemeket.

5 [] és [] gombok

Kiválasztja a beállítási elemeket.
A használat egyéb módja a képernyőn látható.

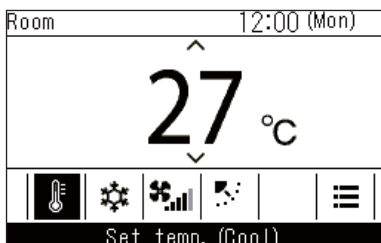
6 [ON/OFF BE/KI (ON/OFF)] gomb

Elindítja és leállítja a csatlakoztatott eszközöket.

■ Fő képernyőtípusok és konfiguráció

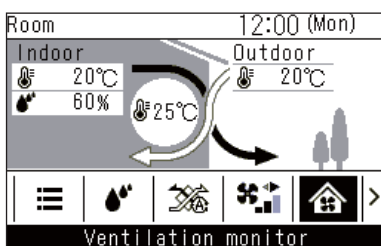
- Ha egy légkondicionálóhoz van csatlakoztatva, a légkondicionáló főképernyője, ha pedig egy levegő-levegő hőcserélőhöz, akkor a levegő-levegő hőcserélő főképernyője jelenik meg.
- Ha légkondicionálókhoz és a levegő-levegő hőcserélőkhöz is csatlakoztatva van, a [<] vagy a [>] gomb megnyomásával válthat a főképernyők között.

Légkondicionáló főképernyője



Nyomja meg a [<] vagy a [>] gombot.

Levegő-levegő hőcserélő főképernyője

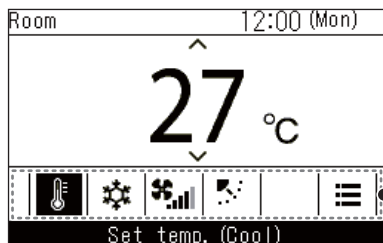


■ Légkondicionáló főképernyője

Ez a képernyő az olyan beállítások megerősítésére vagy módosítására szolgál, amelyeket minden nap használ, például hőmérséklet, működési mód, ventilátor sebessége és légáram iránya.

A képernyő alján látható beállítási elemeknek megfelelően ellenőrizheti az aktuális állapotot.

A beállítás elemeit a [<] és a [>] gombbal válthatja át, majd a [^] és a [v] gombbal módosíthatja.



Beállítási elemek

- Az aktuálisan kiválasztott elem fekete színnel van kiemelve.
- Az elemek között a [<] és a [>] gombok megnyomásával válthat.

MEGJEGYZÉS

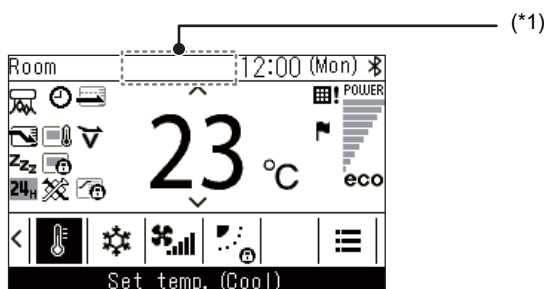
- A hőmérséklet beállítása a főképernyőn módosítható.
- A modelltől függően előfordulhat, hogy a nem beállítható funkciók és elemek nem jelennek meg.
- A beállítások módosítása közben, ha megnyomja a [↵] Visszatér (Return) gombot, vagy ha kb. 60 másodpercig nem nyomja meg egyik gombot sem, visszatér a főképernyő.

Váltás a részletes kijelző és az egyszerű kijelző között (csak légkondicionáló főképernyőjén)

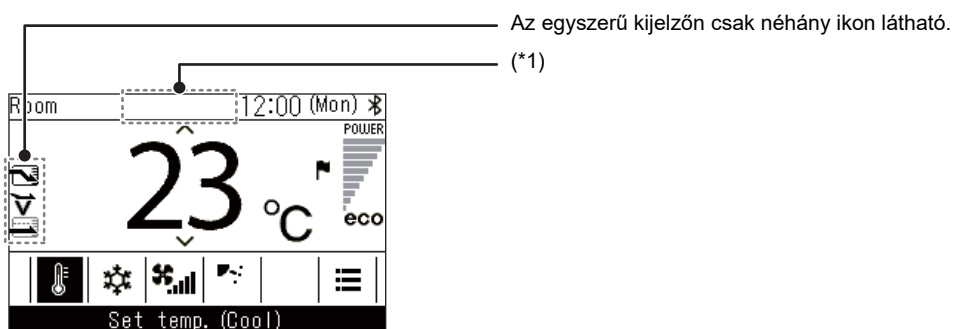
A főképernyőt egyszerű kijelzésűre változtathatja a „Kijelzési mód (Display mode)” megadásával. A „Kijelzési mód (Display mode)” megváltoztatására vonatkozó részletekért lásd a „Kezdőbeállítás (Initial setting)” fejezet „Kijelző beállítása (Display setting)” szakaszát a Telepítési kézikönyv dokumentumban.




Gyári alapértelmezett beállításként a részletes kijelző van beállítva.

Részletes kijelző (gyári alapbeállítás)



Egyszerű kijelző



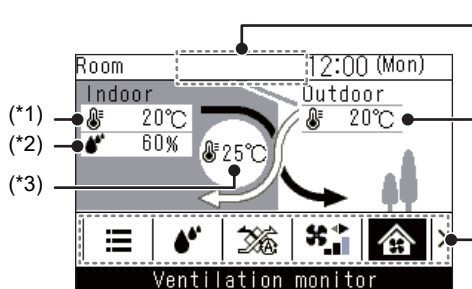
- *1:  „Felkészülés melegítésre”
 Akkor jelenik meg, ha a „Fűtés (Heat)” művelet elindul, vagy a leolvasztási ciklus működik.
 Amikor az ikon látható, a beltéri ventilátor leáll, vagy a „Ventilátor (Fan)” bekapcsol.
-  „Felkészülés a működésre”
 Egyes modelleken ez jelenhet meg.
-  „A szellőztetés működtetésének előkészítése”
 Akkor jelenik meg, ha a levegő-levegő hőcserélő készenléti állapotban van.
 Amíg ez látható, a levegő-levegő hőcserélő leállítva marad.

■ Levegő-levegő hőcserélő főképernyője

Akkor jelenik meg, ha a levegő-levegő hőcserélők csatlakoztatva vannak. Ez a képernyő a levegő állapotának figyelésére, valamint a szellőzés ventilátor-fordulatszámának és a szellőztetési üzemmódnak a beállítására szolgál.

A képernyő alján látható beállítási elemeknek megfelelően ellenőrizheti az aktuális állapotot.

A beállítás elemeit a [<] és a [>] gombbal válthatja át, majd a [^] és a [v] gombbal módosíthatja.



„A szellőztetés működtetésének előkészítése”

Akkor jelenik meg, ha a levegő-levegő hőcserélő készenléti állapotban van. Amíg ez látható, a levegő-levegő hőcserélő leállítva marad.

Beállítási elemek

- Az aktuálisan kiválasztott elem fekete színnel van kiemelve.
- Az elemek között a [<] és a [>] gombok megnyomásával válthat.

*1: Beltéri hőmérséklet

*2: Beltéri páratartalom

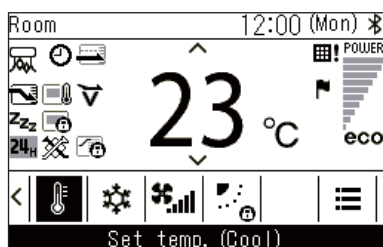
*3: Beáramló levegő hőmérséklete

*4: Kültéri hőmérséklet

















MEGJEGYZÉS

- A „Szellőztetés monitor (Ventilation monitor)” képernyő a főképernyő.
- A modelltől függően előfordulhat, hogy a nem beállítható funkciók és elemek nem jelennek meg.
- A beállítások módosítása közben, ha megnyomja a [↵ Visszatér (Return)] gombot, vagy ha kb. 60 másodpercig nem nyomja meg egyik gombot sem, visszatér a főképernyő.

■ Ikonok listája








▼ Légkondicionáló

	Akkor jelenik meg, ha az „Energiatakarékos működés (Energy saving operation)” beállítása „BE (ON)”. (42. oldal)		Akkor jelenik meg, ha az „Időzítő (Timer)” beállítása „BE (ON)”. (25, 29. oldal)
	Akkor jelenik meg, ha a távvezérlő érzékelője be van állítva. (*1)		A „Zsalu zár (Louver lock)” beállítása esetén jelenik meg. (24. oldal)
	Akkor jelenik meg, ha az „Éjszakai üzemmód (Night operation)” beállítása „BE (ON)”. (37. oldal)		Akkor jelenik meg, ha itt a szűrőtisztítás ideje. (38, 64. oldal)
	Akkor jelenik meg, ha a műveleteket a központi vezérlő zárolja. (*1) (59. oldal)		Akkor jelenik meg, ha a „Lágy hűtés (Soft Cooling)” művelet beállítása „BE (ON)”. (53. oldal)
	Akkor jelenik meg, ha az „Mentés művelet (Saving operation)” beállítása „BE (ON)”. (46. oldal)		Körülbelül 3 másodpercig jelenik meg, amikor megváltoztatja a működési módot a „Mód (Mode)” képernyőn, ha a működési mód korlátozott.
	Akkor jelenik meg, ha a Bluetooth® funkció beállítása „BE (ON)”. A Bluetooth® funkciót illetően lásd a Bluetooth® funkció Felhasználói kézikönyvét.		Akkor jelenik meg, ha a „Légtisztító (Air purifier)” funkció beállítása „BE (ON)”. (62. oldal)
	Ellenőrző kód megjelenése esetén jelenik meg. (*1)		Értesítési kód megjelenésekor jelenik meg. (*1) A részleteket illetően vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.
	A készülék eléri a beállított hőmérsékletet, és a szobahőmérséklet megtartása közben jelenik meg.		Akkor jelenik meg, ha egy, a légkondicionáléhoz csatlakoztatott, kereskedelmi forgalomban kapható szellőztető egység működik.

*1: Lásd a Vezetékes távirányító Telepítési kézikönyvét.

▼ Levegő-levegő hőcserélő

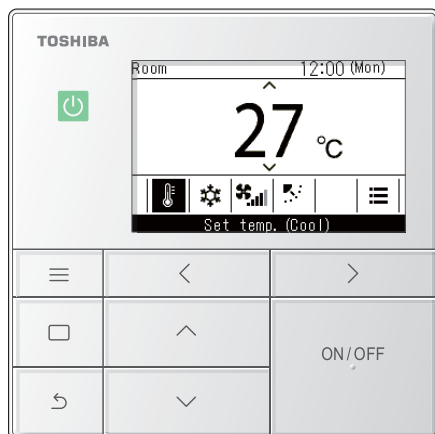
- Csak akkor jelenik meg, ha a levegő-levegő hőcserélők csatlakoztatva vannak.
- A szellőzés funkcióra vonatkozó részleteket a levegő-levegő hőcserélő Felhasználói kézikönyvében találja.

	Automatikus (Automatic)		24 órás szellőztetés
	Áthidalás (Bypass)		Éjszakai hőtisztítás
	Hőcsere (Heat exchange)		

5 Alapvető műveletek

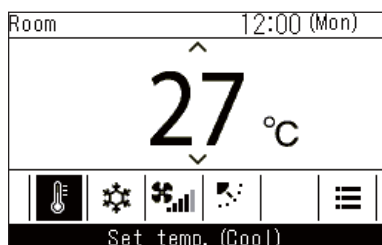
Légkondicionáló

■ Műveletek



- 1** Nyomja meg a [ON/OFF BE/KI (ON/OFF)] gombot a műveletek elindításához
→ A működésjelző LED világít.
- 2** A [<] és a [>] gombbal válassza ki a módosítani kívánt elemet
→ A következő elemeket módosíthatja:
Hőmérsékletek beállítása (13. oldal)
Működési mód (14. oldal)
Ventilátor fordulatszáma (14. oldal)
Légáram iránya (15. oldal)
- 3** A működés leállításához nyomja meg ismét a [ON/OFF BE/KI (ON/OFF)] gombot

■ A beállított hőmérséklet módosítása

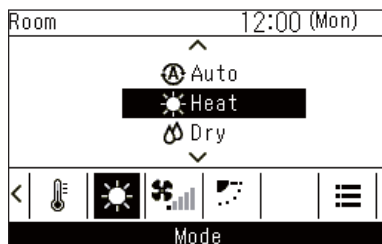


- 1** Nyomja meg a [<] és a [>] gombot, hogy a „Beállított hőm. (Set temp.)” képernyőre váltson
- 2** Nyomja meg a [^] és a [v] gombot a hőmérséklet beállításának módosításához
→ A [^] gombbal növelheti, a [v] gombbal pedig csökkentheti a beállított hőmérsékletet.

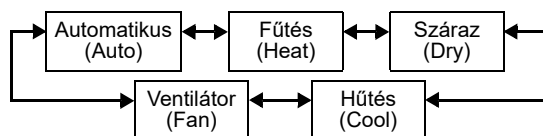
MEGJEGYZÉS

- A beállítható hőmérsékletek tartományára vonatkozóan lásd: <Hőm. tartomány határának beállítása (Set temp. range limit)>. (44. oldal)
- A hőmérséklet beállítása nem módosítható, ha a „Ventilátor (Fan)” be van állítva.
- Ha a működési mód „Automatikus (Auto)”-ra van állítva, és kettős beállítási pont van megadva, lásd: <Egyéni hőmérséklet-beállítások a „Hűtés (Cool)” és a „Fűtés (Heat)” műveletekhez az automatikus működtetési módokban (kettős beáll. pont)>. (60. oldal)

■ A működtetési mód megváltoztatása



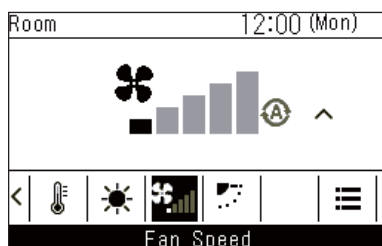
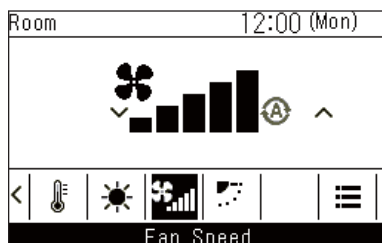
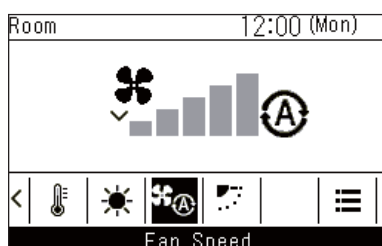
- 1 Nyomja meg a [<] és a [>] gombot, hogy a „Mód (Mode)” képernyőre váltson
- 2 Nyomja meg a [^] és a [v] gombot egy működtetési mód kiválasztásához



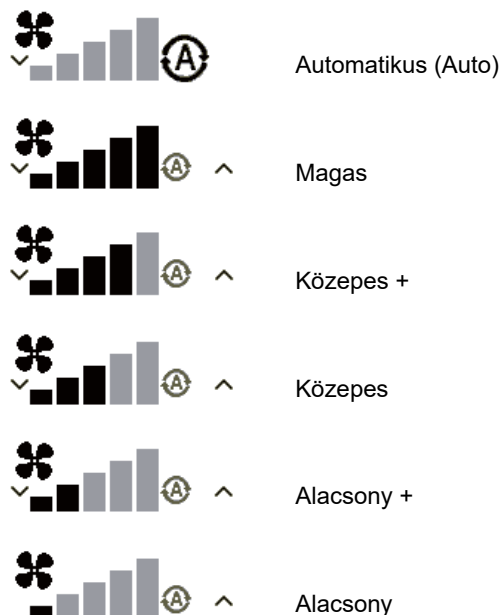
MEGJEGYZÉS

A beltéri egység modelljétől függően előfordulhat, hogy a nem beállítható működtetési módok nem jelennek meg.

■ A ventilátor-fordulatszám módosítása



- 1 Nyomja meg a [<] és a [>] gombot, hogy a „Ventilátorsebesség (Fan Speed)” képernyőre váltson
- 2 Nyomja meg a [^] és a [v] gombot a ventilátor sebességének kiválasztásához



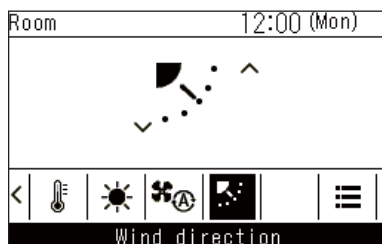
MEGJEGYZÉS

- Ha a működtetési mód „Ventilátor (Fan)”, akkor nem választhatja ki az „Automatikus (Auto)”-t.
- A ventilátor beállítható sebessége a csatlakoztatott beltéri egységtől függően változik.
- Ha olyan beltéri egységhez csatlakoztatja, amelyen a „Ventilátorsebesség (Fan Speed)” nem módosítható, megjelenik a „❌”.

■ A légáram irányának megváltoztatása

- Ha a csatlakoztatott beltéri egység terelőlemezekkel rendelkezik, akkor a légkondicionáló főképernyőjén megjelenik a vízszintes terelőlemez ikon.
- Ha a csatlakoztatott beltéri egység függőleges terelőlemezekkel rendelkeznek, akkor a légkondicionáló főképernyőjén megjelenik a függőleges terelőlemez ikon.
- * A csak balra és jobbra irányított terelőlemezzel rendelkező modellek a távvezérlőn vízszintes terelőlemezként működtethetők.

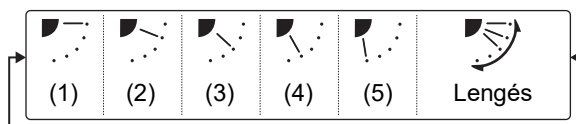
Fel/le irány: Vízszintes terelőlemezek



* Kijelzés lengés közben

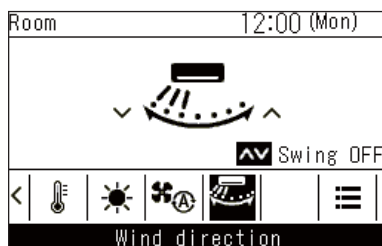
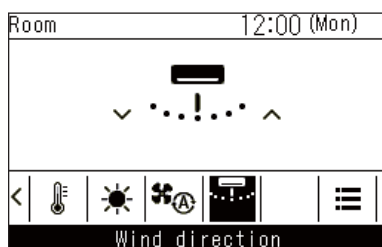
1 A [<] és a [>] gombbal váltson a „Légáram iránya (Wind direction)” képernyőre (vízszintes terelőlemezek)

2 Nyomja meg a [^] és a [v] gombot a légáram irányának kiválasztásához



Működtetési mód	Beállítható szögek
Fűtés (Heat), Ventilátor (Fan), Automatikus (Auto) (Fűtés (Heat))	(1), (2), (3), (4), (5), Lengés
Hűtés (Cool), Száraz (Dry), Automatikus (Auto) (Hűtés (Cool))	(1), (2), (3), Lengés

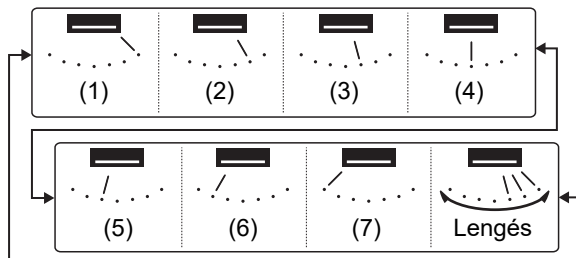
Bal/jobbs irány: Függőleges terelőlemezek



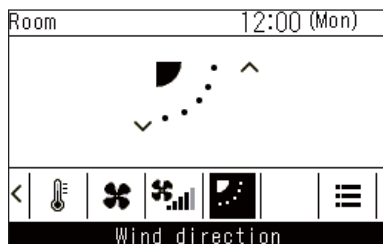
* Kijelzés lengés közben

1 A [<] és a [>] gombbal váltson a „Légáram iránya (Wind direction)” képernyőre (függőleges terelőlemezek)

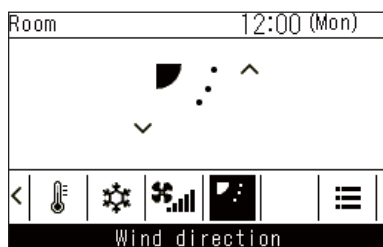
2 Nyomja meg a [^] és a [v] gombot a légáram irányának kiválasztásához



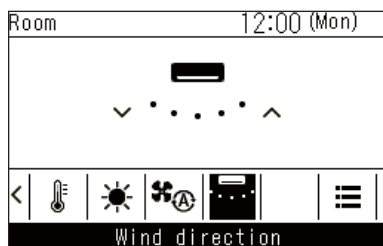
Lengés felfüggesztése



* Kijelzés a lengés (fel/le) felfüggesztése esetén „Ventilátor (Fan)”, „Fűtés (Heat)”



* Kijelzés a lengés (fel/le) felfüggesztése esetén „Hűtés (Cool)”, „Szárász (Dry)”



* Kijelzés a lengés (balra/jobbra) felfüggesztésekor

1 A lengési művelet közben a [<] és a [>] gombbal válthat a „Légáram iránya (Wind direction)” képernyőre

2 Nyomja meg a [^] vagy a [v] gombot

→ A terelőlemezek a [^] vagy a [v] gomb megnyomásakor megállnak.

→ Ha a lengés felfüggesztésekor megnyomja a [v] gombot a kijelzőn, a terelőlemezek a légáram irányába állnak (1), amikor megnyomja a [^] gombot a terelőlemezek a (3) pozícióba állnak a „Hűtés (Cool)” vagy a „Szárász (Dry)” művelet közben, és az (5) pozícióba a „Ventilátor (Fan)” vagy a „Fűtés (Heat)” művelet közben, a függőleges terelőlemezek pedig a (7) pozícióba állnak.

MEGJEGYZÉS

- Amikor a működtetési mód „Hűtés (Cool)” vagy „Szárász (Dry)”, a vízszintes zsaluk lefelé mutatnak, de nem állnak meg a (4) vagy (5) pozícióban. Ha a lengés a (4) vagy (5) pozícióban leáll, a zsaluk a (3) pozícióba mozognak, majd megállnak.
- A „☯” akkor jelenik meg, ha a „Zsalu zár (Louver lock)” be van állítva. (24. oldal)

Levegő-levegő hőcserélő

■ A ventilátor fordulatszámának beállítása

MEGJEGYZÉS

A ventilátor-fordulatszám kiegyensúlyozatlanságának gyári alapbeállítása („Levegőbevitel (Supply air) > Távozó levegő (Exhaust air)”) vagy „Levegőbevitel (Supply air) < Távozó levegő (Exhaust air)”) a letiltott. A letiltott beállítási elemek nem jelennek meg. Az engedélyezéshez forduljon a beszállítóhoz (kereskedőhöz).

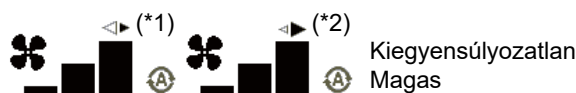


1 Nyomja meg a [<] és a [>] gombot, hogy a „Ventilátorsebesség (Fan speed)” képernyőre váltson

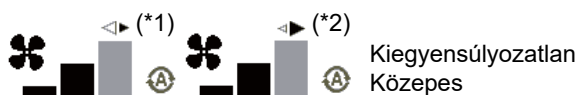
2 Nyomja meg a [^] és a [v] gombot a ventilátor fordulatszámának kiválasztásához



Automatikus (Auto)



Kiegyensúlyozatlan Magas



Kiegyensúlyozatlan Közepes



Magas



Közepes

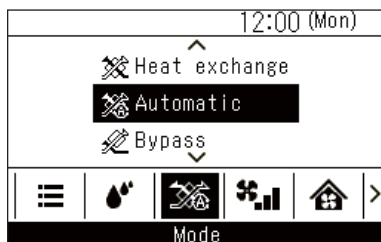


Alacsony

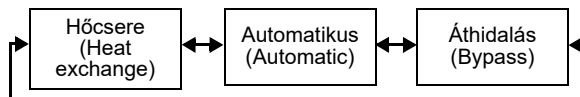
*1: ◀▶ Ha a „Levegőbevitel (Supply air) > Távozó levegő (Exhaust air)” van beállítva
A belső térbe juttatott levegő mennyisége nagyobb, mint a külső térbe kifűjt levegő mennyisége.

*2: ▶◀ Ha a „Levegőbevitel (Supply air) < Távozó levegő (Exhaust air)” van beállítva
A külső térbe kifűjt levegő mennyisége nagyobb, mint a belső térbe jutó levegő mennyisége.

■ Szellőztetési mód beállításai



- 1 Nyomja meg a [<] és a [>] gombot, hogy a „Mód (Mode)” képernyőre váltson
- 2 Nyomja meg a [^] és a [v] gombot a szellőztetési mód kiválasztásához

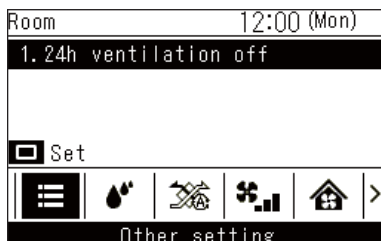


■ Párásítás beállítása



- 1 A „Párásítás (Humidification)” képernyőre váltáshoz nyomja meg a [<] és a [>] gombot
- 2 Az „Automatikus (Auto)” vagy a „KI (OFF)” lehetőséget a [^] és a [v] megnyomásával választhatja ki.

■ Szellőztetés menü



- 1 A [<] és a [>] gombbal válthat a menüfunkció beállítási képernyőjére
- 2 A [^] és a [v] gombbal választhatja ki a menüfunkciókat
- 3 Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
→ Megjelenik a megerősítést kérő képernyő.
- 4 Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
→ Vissza a menüfunkció beállítási képernyőjéhez.

6 Gyakorlati műveletek

A menük kezelése



- 1** Nyomja meg a [ Menü (Menu)] gombot
- 2** Nyomja meg a [] és a [] gombot egy elem kiválasztásához
→ A kiválasztott elem fekete színnel van kiemelve.
- 3** Nyomja meg a [ Visszatér (Return)] gombot
→ Megjelenik a „Menü (Menu)”.
- 4** Nyomja meg a [ Visszatér (Return)] gombot
→ Visszatérés a főképernyőre.

■ Menülista

Menü (Menu)		
→	1. Egyéni zsalu (Individual louver)	..... (22. oldal)
→	2. Zsalu beállítása (Louver setting)	..... (23. oldal)
	→ 1. Forgatás típusa (Swing type)	..... (23. oldal)
	→ 2. Zsalu zár (Louver lock)	..... (24. oldal)
→	3. Időzítő (Timer)	..... (25. oldal)
	→ 1. Kikapcsolás időzítő (Off timer)	..... (26. oldal)
	→ 2. Bekapcsolás időzítő (On timer)	..... (27. oldal)
	→ 3. Ki emlékeztető időzítő (Off reminder timer)	..... (28. oldal)
→	4. Időzítő (Schedule timer)	..... (29. oldal)
	→ 1. Időzítő (Schedule timer)	..... (30. oldal)
	→ 2. Feltétel beállítása (Condition setting)	..... (31. oldal)
	→ 3. Szünet beállítása (Holiday setting)	..... (35. oldal)
	→ 4. Pre-HEX üzemmód (Pre-HEX operation)	..... (36. oldal)
→	5. Éjszakai üzemmód (Night operation)	..... (37. oldal)
→	6. Szűrőjel visszaállítása (Filter sign reset)	..... (38. oldal)
→	7. Automatikus rács (Auto grille)	..... (40. oldal)
→	8. Energiatakarékosság (Energy saving)	..... (41. oldal)
→	9. Monitor (Monitor)	..... (47. oldal)
→	10. Kezdőbeállítás (Initial setting)	..... (48. oldal)
	→ 1. Óra (Clock)	..... (48. oldal)
	→ 2. Helyiség neve (Name of room)	...Lásd a Vezetékes távirányító Telepítési kézikönyvét.
	→ 3. Kijelző beállítása (Display setting)	...Lásd a Vezetékes távirányító Telepítési kézikönyvét.
	→ 4. Képernyő kontraszt (Screen contrast)	..... (49. oldal)
	→ 5. Világítás & LED (Light & LED)	..... (50. oldal)
	→ 6. Hang (Sound)	..... (50. oldal)

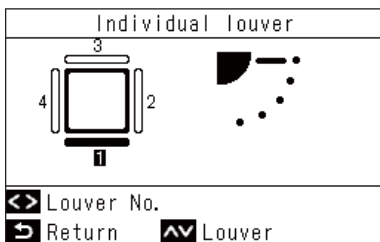
→	10. Kezdőbeállítás (Initial setting) (folytatás)	.....	(48. oldal)
	→	7. Billentyűzár (Key lock)	..... (51. oldal)
	→	8. Jelszó beállítása (Password setting)	...Lásd a Vezetékes távirányító Telepítési kézikönyvét.
	→	9. Vezető/követő (Header/Follower)	...Lásd a Vezetékes távirányító Telepítési kézikönyvét.
	→	10. Nyelv (Language)	...Lásd a Vezetékes távirányító Telepítési kézikönyvét.
	→	11. Nyomja meg és tartsa lenyomva 4 másodpercig. (Press & hold 4 sec.)	...Lásd a Vezetékes távirányító Telepítési kézikönyvét.
	→	12. Nyári időszámítás (Summer time)	...Lásd a Vezetékes távirányító Telepítési kézikönyvét.
	→	13. Óra szinkronizálása (Clock synchronisation)	...Lásd a Vezetékes távirányító Telepítési kézikönyvét.
	→	14. Bluetooth (Bluetooth)	...Lásd a Bluetooth® funkció Felhasználói kézikönyvét.
→	11. Szellőztetés (Ventilation)	.....	(52. oldal)
	→	1. Szellőztetés művelet (Ventilation operation)	..... (52. oldal)
	→	2. Ventilátorsebesség (Fan speed)	..... (53. oldal)
	→	3. Mód (Mode)	..... (53. oldal)
	→	4. 24 órás szellőztetés ki (24h ventilation off)	..... (53. oldal)
	→	5. Időzítő (Schedule timer)	..... (54. oldal)
→	12. Lágy hűtés (Soft Cooling)	.....	(55. oldal)
→	13. Jelenlét érzékelő (Occupancy sensor)	.....	(56. oldal)
→	14. Energiafogyasztás (Power consumption)	.....	(57. oldal)
→	15. Információ (Information)	.....	(59. oldal)
	→	Modellinformáció (Model information)	..... (59. oldal)
	→	Szerviz információ (Service information)	..... (65. oldal)

■ 1. Egyéni zsalu (Individual louver) (Válassza ki a légáram irányát az egyes levegőkimenetekhez)

Beállíthatja a légáram irányát a beltéri egységek minden olyan kimenetéhez, melyek 4 utas levegő kibocsátással rendelkeznek.

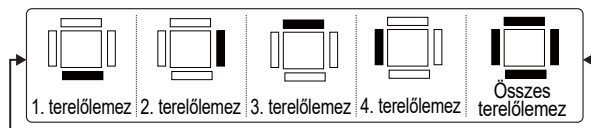
MEGJEGYZÉS

- Ez a funkció a beltéri egység típusától függően lehet, hogy nem érhető el.
- Ez a funkció csak a légkondicionáló működése közben állítható be.



1 A „Menü (Menu)”-ben (19. oldal) válassza ki az „Egyéni zsalu (Individual louver)” lehetőséget, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

2 A [] és a [] gombbal válassza ki a terelőlemezeket



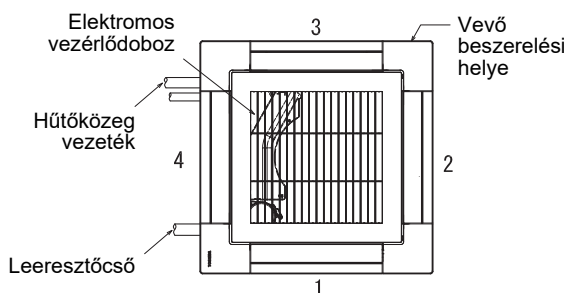
3 Nyomja meg a [] és a [] gombot a légáram irányának kiválasztásához

→ A részleteket lásd itt: <A légáram irányának megváltoztatása>. (15. oldal)

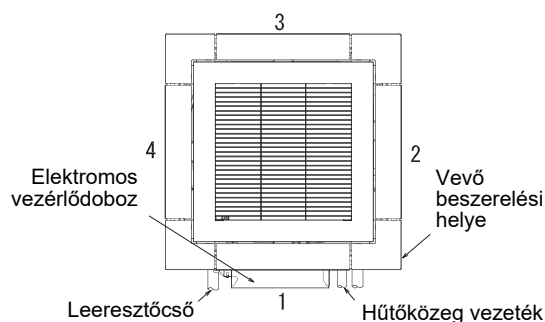
4 Nyomja meg a [Visszatér (Return)] gombot

→ Vissza a „Menü (Menu)”-be.

▼ 4 utas levegőkibocsátásos típus



▼ Kompakt 4 utas levegőkibocsátásos típus



MEGJEGYZÉS

- Azoknál a modelleknél, ahol az „Egyéni zsalu (Individual louver)” nem érhető el, a „Nem működik (No function)” üzenet jelenik meg.
- Lengés közben nyomja meg a [] vagy a [] gombot a terelőlemez megállításához és a lengés felfüggesztéséhez, majd a levegőáram irányának kiválasztásához nyomja meg újra a [] vagy a [] gombot.
- A csoportcsatlakozásokhoz lásd: <Ha több beltéri egység csatlakozik csoportként (csoportkapcsolat)>. (61. oldal)
- A „” akkor jelenik meg, ha a „Zsalu zár (Louver lock)” be van állítva. Ezt a terelőlemezt nem lehet „Egyéni zsalu (Individual louver)”-ként használni. (24. oldal)

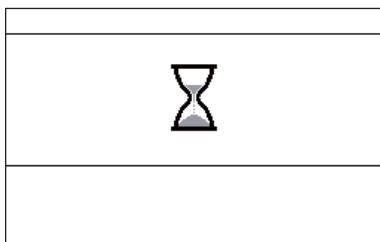
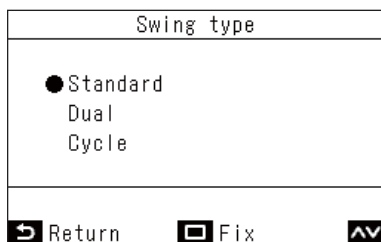
■ 2. Zsalu beállítása (Louver setting) (A lengés típusának kiválasztása vagy a terelőlemezek rögzítése)

MEGJEGYZÉS


Ez a funkció a beltéri egység típusától függően lehet, hogy nem érhető el.


Forgatás típusa (Swing type)




A lengési művelet 3 típusa közül választhat: „Standard (Standard)”, „Kettős (Dual)” vagy „Ciklus (Cycle)”.





MEGJEGYZÉS

- Azoknál a modelleknél, ahol az „Zsalu beállítása (Louver setting)” nem érhető el, a „Nem működik (No function)” üzenet jelenik meg.
- A [ Visszatér (Return)] gomb megnyomásával nem rögzíti a változtatásokat, így a feltételek nem módosulnak a változtatások előtti állapothoz képest, és visszatér a „Zsalu beállítása (Louver setting)” képernyőre.
- A csoportcsatlakozásokhoz lásd: <Ha több beltéri egység csatlakozik csoportként (csoportkapcsolat)>. (61. oldal)

1 A „Menü (Menu)”-ben (19. oldal) válassza ki az „Zsalu beállítása (Louver setting)” lehetőséget, majd nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot

2 A „Forgatás típusa (Swing type)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot, majd nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot

3 A „Forgatás típusa (Swing type)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot egy mód kiválasztásához


→ A „Forgatás típusa (Swing type)” megismeréséhez olvassa el a beltéri egység Felhasználói kézikönyvét.

4 Nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot

→ Térjen vissza a „Zsalu beállítása (Louver setting)” képernyőre.

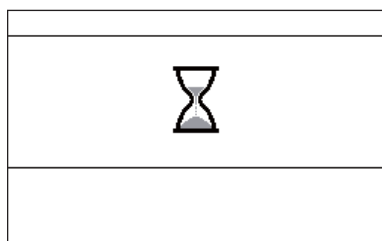
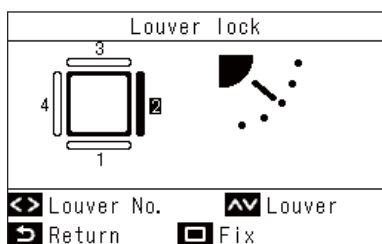
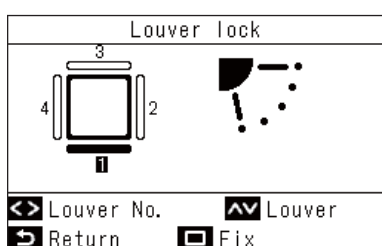
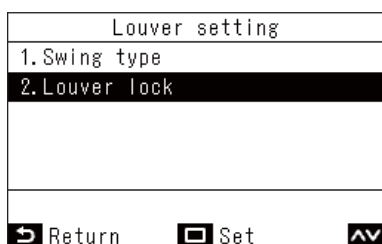
5 Nyomja meg a [ Visszatér (Return)] gombot

→ Megjelenik a „⌛”.

→ Csoportos kapcsolatok esetén megjelenik a mértékegységek kiválasztására szolgáló képernyő, ezért a „⌛” megjelenítéséhez nyomja meg a [ Visszatér (Return)] gombot.

Zsalu zár (Louver lock) (A zsaluk szögének rögzítése)

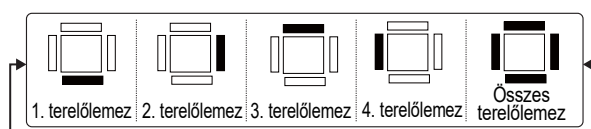
Minden egyes levegőkimenethez külön-külön beállíthatja és rögzítheti a zsaluk szögét.



1 A „Menü (Menu)”-ben (19. oldal) válassza ki az „Zsalu beállítása (Louver setting)” lehetőséget, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

2 A „Zsalu zár (Louver lock)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

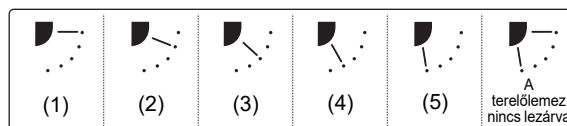
3 A [] és a [] gombbal válassza ki a terelőlemezeket



→ Az egyes beltéri egységek terelőlemezei számaival kapcsolatban lásd: <Egyéni zsalu (Individual louver) (Válassza ki a légáram irányát az egyes levegőkimenetekhez)>. (22. oldal)

4 A [] és a [] gombbal a terelőlemez szögét választhatja ki (légáram iránya)

→ A terelőlemez felemeléséhez nyomja meg a [] gombot, a terelőlemez leengedéséhez pedig nyomja meg a [] gombot.



5 Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

→ Térjen vissza a „Zsalu beállítása (Louver setting)” képernyőre.

6 Nyomja meg a [Visszatér (Return)] gombot

→ Megjelenik a „⌚”.

→ Csoportos kapcsolatok esetén megjelenik a mértékegységek kiválasztására szolgáló képernyő, ezért a „⌚” megjelenítéséhez nyomja meg a [Visszatér (Return)] gombot.

MEGJEGYZÉS

- Azoknál a modelleknél, ahol az „Zsalu beállítása (Louver setting)” nem érhető el, a „Nem működik (No function)” üzenet jelenik meg.
- A [Visszatér (Return)] gomb megnyomásával nem rögzíti a változtatásokat, így a feltételek nem módosulnak a változtatások előtti állapothoz képest, és visszatér a „Zsalu beállítása (Louver setting)” képernyőre.
- A „Zsalu zár (Louver lock)” nyitásához nyomja meg a [] és a [] gombot, hogy megadja az egyes terelőlemezek szögéhez a nem rögzített terelőlemez beállítást.
- Ha a működtetési mód „Hűtés (Cool)” vagy „Száras (Dry)”, a (4) vagy (5) helyzetben a „Zsalu zár (Louver lock)” művelet végrehajtása páralecsapódáshoz vezethet.
- A csoportcsatlakozásokhoz lásd: <Ha több beltéri egység csatlakozik csoportként (csoportkapcsolat)>. (61. oldal)
- A „⌚” akkor jelenik meg, ha a „Zsalu zár (Louver lock)” be van állítva.

■ 3. Időzítő (Timer) (Időzítő beállítása a működés elindításához vagy leállításához)


Az időzítő típusának kiválasztása



- 1** A „Menü (Menu)”-ben (19. oldal) válassza ki az „Időzítő (Timer)” lehetőséget, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
- 2** A beállítani kívánt időzítőt a [^] és a [v] gombbal választhatja ki
- 3** Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

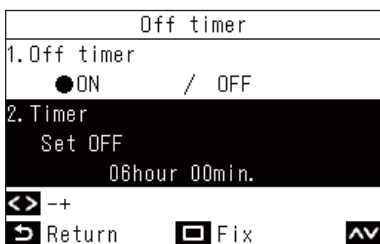
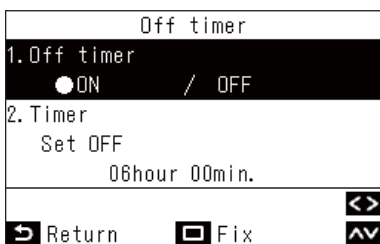
MEGJEGYZÉS



A „Kikapcsolás időzítő (Off timer)” és a „Bekapcsolás időzítő (On timer)” műveletei

- A „Kikapcsolás időzítő (Off timer)” és a „Bekapcsolás időzítő (On timer)” csak 1 alkalomra engedélyezett.
- A „Kikapcsolás időzítő (Off timer)” és a „Bekapcsolás időzítő (On timer)” az alábbi feltételek esetén nem működik.
Ha a „Kikapcsolás időzítő (Off timer)” és a „Bekapcsolás időzítő (On timer)” ki van kapcsolva, a funkciók beállítása közben, központi vezérlés alkalmával (ha a „BE/KI (ON/OFF)” le van tiltva)
- Ha 2 távvezérlő van csatlakoztatva, a beállítások a „Követő távvezérlő (Follower remote controller)”-n nem végezhetőek el
- A „Kikapcsolás időzítő (Off timer)” és a „Bekapcsolás időzítő (On timer)” beállítási tartománya legalább 30 perc és legfeljebb 168 óra (7 nap).
- A [↵] Visszatér (Return) gomb megnyomásával nem rögzíti a változtatásokat, így a feltételek nem módosulnak a változtatások előtti állapothoz képest, és visszatér a „Időzítő (Timer)” képernyőre.
- Áramszünet esetén a „Kikapcsolás időzítő (Off timer)” és a „Bekapcsolás időzítő (On timer)” beállításai elvesznek. (Ezek „KI (OFF)” beállításúak lesznek.)
- Ha a „Kikapcsolás időzítő (Off timer)” és a „Bekapcsolás időzítő (On timer)” beállítása „BE (ON)” akkor a „” a részletes kijelzőn jelenik meg.

Kikapcsolás időzítő (Off timer)


Beállíthatja az időzítőt arra az időre, amikor leállítja a légkondicionáló működését.



1 A „Kikapcsolás időzítő (Off timer)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot az „Kikapcsolás időzítő (Off timer)” kiválasztásához

2 Nyomja meg a [] gombot
→ A [] megnyomása törli a beállításokat.

3 Az „Időzítő (Timer)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot

4 Az időt a [] és a [] gomb megnyomásával módosíthatja
→ Az idő 30 perces intervallumokban legfeljebb 24 óráig, majd ezt követően 1 óras időközönként állítható be.

5 Nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot
→ Térjen vissza a „Időzítő (Timer)” képernyőre.

MEGJEGYZÉS

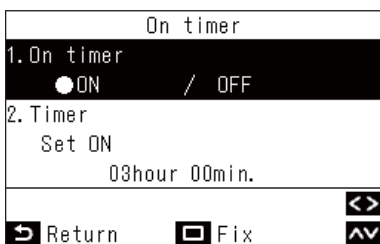
- A légkondicionáló a „Kikapcsolás időzítő (Off timer)”-ben beállított idő leteltét követően leáll.
- Abban az időszakban, amíg a „Kikapcsolás időzítő (Off timer)” leállítja a légkondicionáló, a „Kikapcsolás időzítő (Off timer)” visszaszámlálása folytatódik, akkor is, ha a légkondicionálót leállítja és újraindítja.

A „Kikapcsolás időzítő (Off timer)” visszaszámlálása



Bekapcsolás időzítő (On timer)

Beállíthatja az időzítőt arra az időre, amikor szeretné elindítani a légkondicionáló működését.



1 A „Bekapcsolás időzítő (On timer)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot az „Bekapcsolás időzítő (On timer)” kiválasztásához

2 Nyomja meg a [] gombot
→ A [] megnyomása törli a beállításokat.

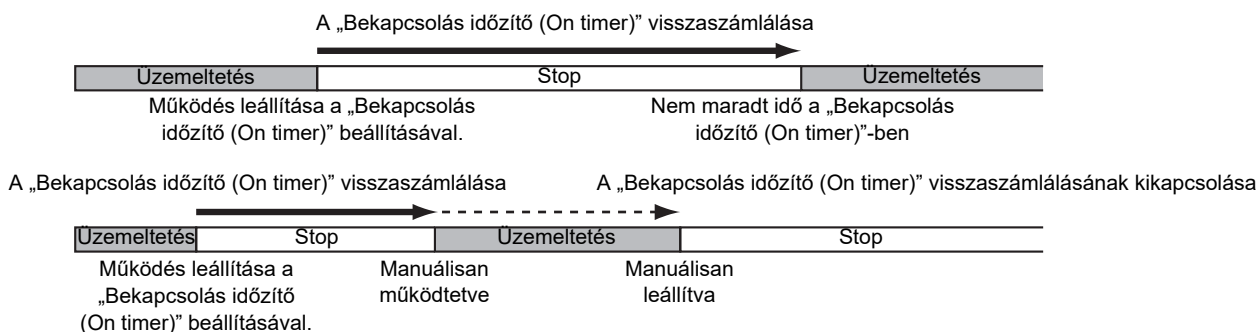
3 Az „Időzítő (Timer)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot

4 Az időt a [] és a [] gomb megnyomásával módosíthatja
→ Az idő 30 perces intervallumokban legfeljebb 24 óráig, majd ezt követően 1 óras időközönként állítható be.

5 Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
→ Térjen vissza a „Időzítő (Timer)” képernyőre.

MEGJEGYZÉS

- A légkondicionáló működése a „Bekapcsolás időzítő (On timer)”-ben beállított idő leteltével elindul.
- A légkondicionáló a „Bekapcsolás időzítő (On timer)”-ben beállított idő elteltével azonnal leáll.
- Ha a légkondicionálót elindítja a „Bekapcsolás időzítő (On timer)” visszaszámlálása közben, a „Bekapcsolás időzítő (On timer)” „KI (OFF)” állapotú lesz.



Ki emlékeztető időzítő (Off reminder timer)

Beállíthatja az időzítőt a légkondicionáló működésének indítási idejéről a leállítási időre.



1 A „Ki emlékeztető időzítő (Off reminder timer)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot az „Ki emlékeztető időzítő (Off reminder timer)” kiválasztásához

2 Nyomja meg a [] gombot
→ A [] megnyomása törli a beállításokat.

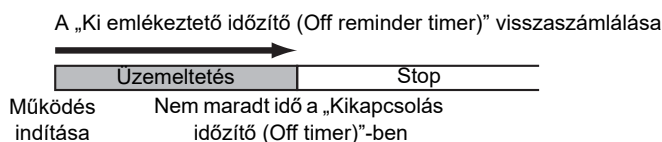
3 Az „Időzítő (Timer)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot

4 Az időt a [] és a [] gomb megnyomásával módosíthatja
→ Az időpontok 10 perces időközönként állíthatók be.

5 Nyomja meg a [] gombot
→ Térjen vissza a „Időzítő (Timer)” képernyőre.

MEGJEGYZÉS

- A légkondicionáló működésbe lép, és a beállított idő letelte után a légkondicionáló leáll.



- A „Ki emlékeztető időzítő (Off reminder timer)” az alábbi körülmények esetén nem működik. Amikor a „Ki emlékeztető időzítő (Off reminder timer)” le van tiltva, a rendellenességek alatt, teszt módban, funkcióbeállítások közben, az időzítő beállítása közben és központi vezérlés közben (ha a „BE/KI (ON/OFF)” tiltott)
- Ha 2 távvezérlő van csatlakoztatva, a beállítások a „Követő távvezérlő (Follower remote controller)”-n nem végezhetők el
- A „Ki emlékeztető időzítő (Off reminder timer)” beállítási tartománya legalább 30 perc és legfeljebb 240 perc.
- A [] Visszatér (Return) gomb megnyomásával nem rögzíti a változtatásokat, így a feltételek nem módosulnak a változtatások előtti állapothoz képest, és visszatér a „Időzítő (Timer)” képernyőre.
- Ha a „Ki emlékeztető időzítő (Off reminder timer)” értéke „BE (ON)”, akkor a jelenik meg a részletes kijelzőn.

■4. Időzítő (Schedule timer) (Az 1 napos működés ütemezésének beállítása a műveletek végrehajtásához)

Állítsa be a működési ütemezést 1 napra, majd működtesse a légkondicionálót az ütemezésnek megfelelően. Működtetheti a készüléket minden nap azonos ütemezés szerint, függetlenül a hét napjától, („naponta (every day)”), működtetheti eltérő ütemezés szerint minden nap („hét (week)”), vagy beállíthat egy napot az ütemezett műveletek nélkül („Szünet beállítása (Holiday setting)”).

MEGJEGYZÉS

Rendszergazdai jelszóra lehet szükség.



1. A jelszó képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a számok kiválasztásához, majd nyomja meg a [] és a [] gombot a beviteli pozíció kiválasztásához
2. A jelszó beírása után nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

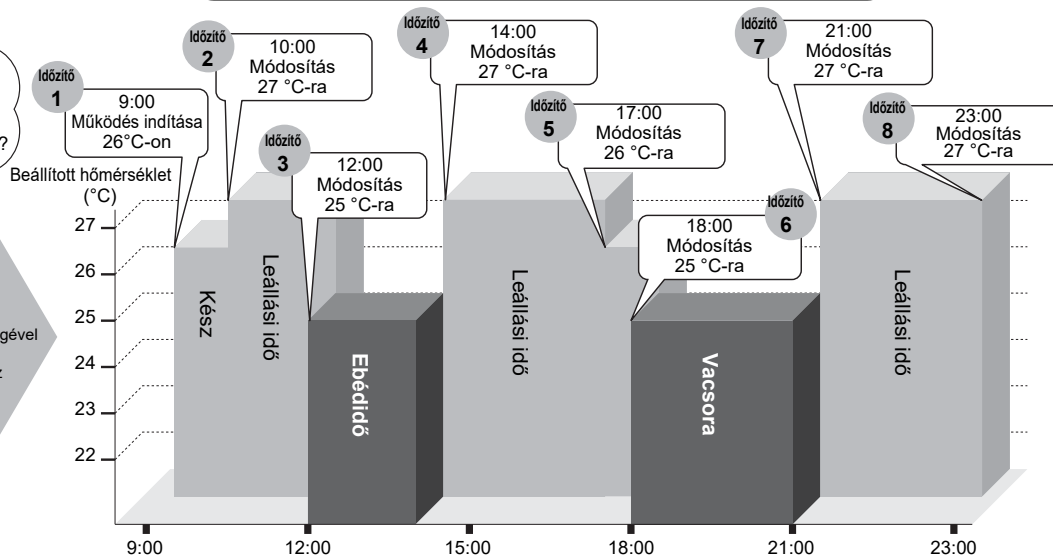
* A rendszergazdai jelszó kezdeti beállítását illetően, lásd a „Jelszó beállítása (Password setting)” kezdeti beállításait a Telepítési kézikönyvben.

Minden nap 8 alkalommal be-/kikapcsolhatja a működést, és módosíthatja a hőmérsékletet



A beállított hőmérséklet módosítása a részletes időintervallumok szerint problémás... Nem létezik jobb módszer?



Probléma megoldása az időzítő segítségével a műveletek ütemezéséhez






MEGJEGYZÉS

- Az időzítő nem működik a következő feltételek esetén.
Amikor az időzítő le van tiltva, vakáció van beállítva az időzítővel, az óra villog (nincs beállítva), rendellenességek esetén, teszt módban, funkcióbeállítások közben, az időzítő beállítása és működése közben, valamint központi vezérlés közben (ha a „BE/KI (ON/OFF)” nem megengedett)
- Ha 2 távvezérlő van csatlakoztatva, a beállítások a „Követő távvezérlő (Follower remote controller)”-n nem végezhetők el
- Az „Időzítő (Schedule timer)” előtt állítsa be az „Óra (Clock)” idejét. (48. oldal)
- Az idő 1 perces lépésekben állítható be.
- A hőmérséklet-beállítás 18 °C és 29 °C között adható meg. (Ha azonban a „Hőm. tartomány határának beállítása (Set temp. range limit)” be van állítva, a művelet végrehajtása ezen a tartományon belül történik)
- A [ Visszatér (Return)] gomb megnyomásával nem rögzíti a változtatásokat, így a feltételek nem módosulnak a változtatások előtti állapothoz képest, és visszatér a „Időzítő (Schedule timer)” képernyőre.
- Az „Időzítő (Schedule timer)” üzemmódja az előző működési idő működtetési módja lesz.
- A működtetési módok választhatók. A részletekért lásd az „Időzítő működtetési módjának beállítása (Setting timer operation mode)” szakaszt a Telepítési kézikönyv „Mezőbeállítás menü (Field setting menu)” szakaszában.
- Ha a „Időzítő (Schedule timer)” értéke „BE (ON)”, akkor a  jelenik meg a részletes kijelzőn.

Az időzítő beállítása BE (ON) értékre




1 A „Menü (Menu)”-ben (19. oldal) válassza ki az „Időzítő (Schedule timer)” lehetőséget, majd nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot

2 Az „Időzítő (Schedule timer)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot



3 A „BE (ON)” kiválasztásához nyomja meg a [] gombot

→ A beállítások törléséhez nyomja meg a [] gombot, és válassza a „KI (OFF)” lehetőséget.

4 Nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot

→ Térjen vissza a „Időzítő (Schedule timer)” képernyőre.

Feltétel beállítása (Condition setting)	naponta (every day)	Ugyanazt az ütemtervet használja minden nap, a hét napjától függetlenül.
	hét (week)	Előre beállított egyhetes ütemezés szerint üzemel, amely a hét minden napján eltérő. Három egyhetes ütemtervet lehet regisztrálni.
Szünet beállítása (Holiday setting)		Az „Szünet beállítása (Holiday setting)”-ként megadott napok még akkor sem működnek az időzítés alatt, ha be vannak állítva az ütemezésben a „Feltétel beállítása (Condition setting)” alatt.

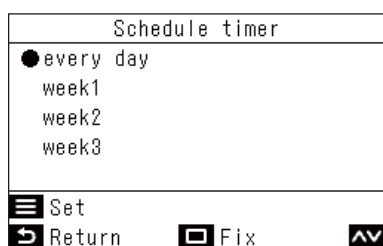
Feltétel beállítása (Condition setting) (Egynapos működtetési ütemezések beállítása)

Beállíthat egynapos műveleti ütemezést.

1 ütemezésben (egynapos) legfeljebb 8 mintát állíthat be (üzemeltetés, indítási idő, hőmérséklet beállítása).

▼ naponta (every day) (Ugyanaz az időzítés minden nap, a hét napjától függetlenül)

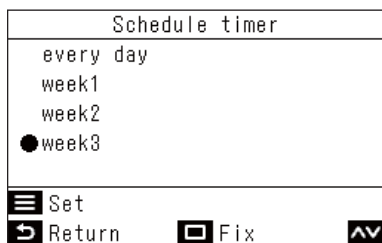
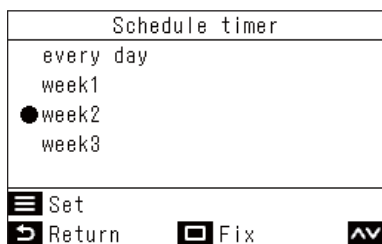
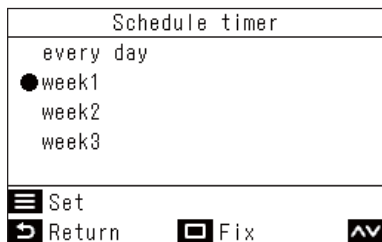
Ugyanazt az ütemezést használja minden nap, a hét napjától függetlenül.









- 1** Az „Időzítő (Schedule timer)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Feltétel beállítása (Condition setting)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
- 2** A „naponta (every day)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot, majd nyomja meg a [Menü (Menu)] gombot
→ Az aktuális beállítások ellenőrzéséhez nyomja meg a [] és a [] gombot. A beállítások 8 minta szerint jelennek meg.
- 3** Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
- 4** A [] és a [] gombbal választhatja ki a „--” (nincs beállítva), „BE (ON)”, „KI (OFF)” vagy „Automatikus (Auto)” beállítást
- 5** A [] gombbal választhatja ki a kezdő időpontot és a beállított hőmérsékletet
→ Ha „--” (nincs beállítva) jelenik meg, az idő és a hőmérséklet nem állítható be.
- 6** Az idő- és a hőmérséklet-beállítást a [] és a [] gombbal módosíthatja
→ A [] gombbal válthat a módosítani kívánt elemre.
- 7** A következő mintára a [] gombbal léphet
→ Összesen 8 minta állítható be.
→ Az egyes minták beállításához végezze el a **4 – 6** lépéseket.
- 8** Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
→ Megjelenik a változások megerősítését kérő képernyő.
- 9** Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
→ Térjen vissza a „Időzítő (Schedule timer)” képernyőre.

▼ hét (week) (Eltérő ütemezés a hét minden napján)



A hét minden napjára eltérő műveletek ütemezése állítható be.







1 Az „Időzítő (Schedule timer)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Feltétel beállítása (Condition setting)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot

2 A [] és a [] gombbal válassza ki a „hét (week)1”, „hét (week)2” vagy „hét (week)3” lehetőséget, majd nyomja meg a [ Menü (Menu)] gombot

→ Három „hét (week)” állítható be.

Nyomja meg a [] és a [] gombot a „hét (week)1”, „hét (week)2”, „hét (week)3” mindegyikének beállításához a **4 – 9** lépésben, majd válassza ki az egyiket a működtetéshez.

→ Válasszon ki egy napot, majd nyomja meg a [] és a [] gombot az egyes napok beállításainak ellenőrzéséhez.

→ Az aktuális beállítások ellenőrzéséhez nyomja meg a [] és a [] gombot. A beállítások 8 minta szerint jelennek meg.

3 Nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot

Schedule timer1 (1/3)			
Day	:	Monday	
1.	--	--:--	--°C
2.	--	--:--	--°C
3.	--	--:--	--°C
4.	--	--:--	--°C
	Day		
	Return		Set

Schedule timer1 (1/3)			
Day	:	Monday	
1.	--	--:--	--°C
2.	--	--:--	--°C
3.	--	--:--	--°C
4.	--	--:--	--°C
	Day		Reset
	Return		Fix

Schedule timer1 (1/3)			
Day	:	Monday	
1.	ON	01:00	25°C
2.	OFF	05:00	°C
3.	ON	10:00	25°C
4.	OFF	23:00	°C
	+-		Reset
	Return		Fix

Schedule timer	
Schedule timer confirm?	
	No
	Yes

MEGJEGYZÉS

Más „hét (week)” beállítások elvégzéséhez ismételje meg a **2 – 9** lépéseket.

4 A nap kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot, majd nyomja meg a [] gombot

5 Nyomja meg a [] és a [] gombot a „--” (nincs beállítva), „BE (ON)”, „KI (OFF)” vagy az „Automatikus (Auto)”, az idő és a beállított hőmérséklet kiválasztásához
→ A [] gombbal válthat a módosítani kívánt elemre.

6 A következő mintára a [] gombbal léphet
→ Összesen 8 minta állítható be minden egyes napra.

7 Nyomja meg a [] és a [] gombot a nap kiválasztásához

8 A napot a [] és a [] gomb megnyomásával módosíthatja (Adja meg a beállításokat más napokra)
→ Végezze el a **4 – 8** lépéseket az összes nap beállításához.

9 Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
→ Megerősítő üzenet jelenik meg.

- Ha a beállítások elfogadhatóak, nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
- A beállítások képernyőre való visszatéréshez nyomja meg a [Visszatér (Return)] gombot

▼ Egy naphoz megadott beállítások törlése

Schedule timer1 (1/3)			
Day	: Monday		
1.	ON	01:00	25°C
2.	OFF	05:00	°C
3.	ON	10:00	25°C
4.	OFF	23:00	°C
	+-		Reset
	Return		Fix



Schedule timer	
Delete the day setting?	
	No
<input type="checkbox"/>	Yes

▼ Az előző nap tartalmának másolása

Schedule timer1 (1/3)			
Day	: Tuesday		
1.	--	--:--	--°C
2.	--	--:--	--°C
3.	--	--:--	--°C
4.	--	--:--	--°C
	Day		Reset
	Return	<input type="checkbox"/>	Fix



Schedule timer	
Copy the previous day setting?	
	No
<input type="checkbox"/>	Yes

MEGJEGYZÉS

A [Visszatér (Return)] gomb megnyomásával nem rögzíti a változtatásokat, így a feltételek nem módosulnak a változtatások előtti állapothoz képest, és visszatér a „Időzítő (Schedule timer)” képernyőre. (29. oldal)

1 Nyomja meg a [Menü (Menu)] gombot**2** Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

→ A kiválasztott nap ütemezése törölve.

→ Nyomja meg a [Visszatér (Return)] gombot a napi időzítés beállításai képernyőhöz való visszatéréshez.

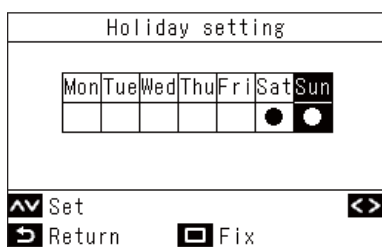
1 Nyomja meg a [ON/OFF BE/KI (ON/OFF)] gombot**2** Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot




→ A kiválasztott napot megelőző nap ütemezési beállításait másolja le.



→ Nyomja meg a [Visszatér (Return)] gombot a napi időzítés beállításai képernyőhöz való visszatéréshez.

Szünet beállítása (Holiday setting) (Az időzítőben a működés szüneteltetésére beállított napok)

Állítsa be a hét azon napjait, amikor nem végez műveletet az „Időzítő (Schedule timer)”-ben.



1 Az „Időzítő (Schedule timer)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Szünet beállítása (Holiday setting)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot


2 Nyomja meg a [] és a [] gombot a nap kiválasztásához, majd a [] és a [] gombot a beállítás kiválasztásához vagy a törléséhez

→ A „●” jelöléssel jelölt napokon az „Időzítő (Schedule timer)” nem végez műveletet.

3 Nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot

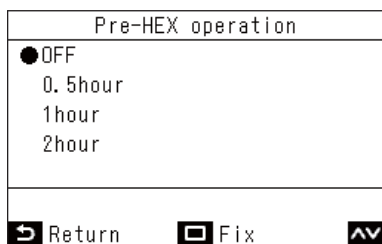
→ Térjen vissza a „Időzítő (Schedule timer)” képernyőre.




MEGJEGYZÉS



- Az időzítő műveleteitől eltérő műveletek (például a távirányítóval végzett műveletek és a központi vezérlés) azokon a napokon is végrehajthatók, amelyek szabadnapokként vannak beállítva.
- A [ Visszatér (Return)] gomb megnyomásával nem rögzíti a változtatásokat, így a feltételek nem módosulnak a változtatások előtti állapothoz képest, és visszatér a „Időzítő (Schedule timer)” képernyőre. (29. oldal)

Pre-HEX üzemmód (Pre-HEX operation)

A szellőzést az előtt működtetheti, mielőtt a légkondicionálót az időzítő bekapcsolja.




1 Az „Időzítő (Schedule timer)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Pre-HEX üzemmód (Pre-HEX operation)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot

2 A [] és a [] gombbal válassza ki az előre végrehajtani kívánt műveletek időpontját

3 Nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot

→ Térjen vissza a „Időzítő (Schedule timer)” képernyőre.

MEGJEGYZÉS

- A „Pre-HEX üzemmód (Pre-HEX operation)” az alábbi körülmények esetén nem működik.
 - Ha az időzítő beállítása „KI (OFF)”
 - Ha „Szünet beállítása (Holiday setting)” van beállítva az időzítőn arra a napra
 - Ha a dátum és az idő nincs beállítva az „Óra (Clock)” menüben (az óra villog)
 - Ha a levegő-levegő hőcserélőben hiba történik (az ellenőrzőkód és beltéri egység száma villog).
 - A „Teszt üzemmód (Test mode)” alatt
 - Amíg a „” látható
 - Ha az „Időzítő (Timer)” beállítása „BE (ON)”, és amíg az „Időzítő (Timer)” be van állítva
 - Amikor központi vezérlést alkalmaz (amikor a futás és leállítás üzem le van tiltva)
- Gyári alapértelmezett beállításként a „KI (OFF)” van megadva.

■ 5. Éjszakai üzemmód (Night operation) (Kültéri egységek működési zajának csökkentése)

Beállíthatja a működési időket, mint például éjszaka, hogy a csendes üzemmód legyen az elsődleges, és a készülék csökkentse a kültéri egységek üzemi zaját.

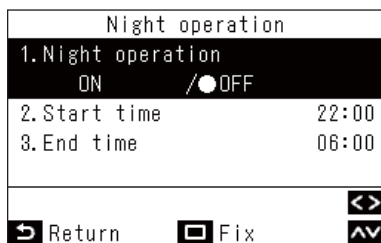
MEGJEGYZÉS

Rendszergazdai jelszóra lehet szükség.



1. A jelszó képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a számok kiválasztásához, majd nyomja meg a [] és a [] gombot a beviteli pozíció kiválasztásához
2. A jelszó beírása után nyomja meg a [] gombot

* A rendszergazdai jelszó kezdeti beállítását illetően, lásd a „Jelszó beállítása (Password setting)” kezdeti beállításait a Telepítési kézikönyvben.



1 A „Menü (Menu)”-ben (19. oldal) válassza ki az „Éjszakai üzemmód (Night operation)” lehetőséget, majd nyomja meg a [] gombot

2 Az „Éjszakai üzemmód (Night operation)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot

3 A „BE (ON)” kiválasztásához nyomja meg a [] gombot

→ Ha a „KI (OFF)” értéket választja, a beállítás nincs megadva.

→ A csatlakoztatott modelltől függően az „LV1 / LV2 / LV3” jelenik meg a „BE (ON)” helyett, így kiválasztható a műveleti zajszint.
(Működési zajszint hangereje: LV1 < LV2 < LV3)
Részletes információért forduljon a szállítóhoz (kereskedőhöz).

4 Az „Kezdés ideje (Start time)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot

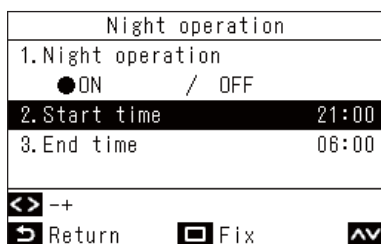
5 Az indítási idő módosításához nyomja meg a [] és a [] gombot

6 Az „Befejezés ideje (End time)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot

7 A befejezési időt a [] és a [] gomb megnyomásával módosíthatja

8 Nyomja meg a [] gombot


→ Vissza a „Menü (Menu)”-be.

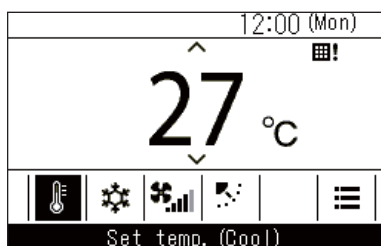



MEGJEGYZÉS

- Ha olyan modellhez csatlakozik, amelynél az „Éjszakai üzemmód (Night operation)” funkció nem elérhető, a „Nem működik (No function)” üzenet jelenik meg. (Azokhoz a modellekhez, amelyekhez ez a funkció rendelkezésre áll, olvassa el a kültéri egységek katalógusait vagy kézikönyveit.)
- Ha ugyanaz az idő van beállítva a „Kezdés ideje (Start time)” és a „Befejezés ideje (End time)” értékeként, a csendes működés 24 óráig tart.
- Amíg a kültéri egység csendes üzemmódban van, a csendes működés élvez elsőbbséget, így előfordulhat, hogy nem lesz elégséges a hűtés (melegítés).
- Az „Éjszakai üzemmód (Night operation)” előtt állítsa be az „Óra (Clock)” idejét (48. oldal)
- Ha 2 távvezérlő van beszerelve, a beállítások a „Követő távvezérlő (Follower remote controller)”-n nem végezhetők el.
- Ha az azonos hűtőrendszerhez tartozó egy vagy több egység „Éjszakai üzemmód (Night operation)” üzemmódra van beállítva, a funkció engedélyezhető. Ha egynél több távvezérlő csatlakozik egy kültéregység-rendszerhez, az „Éjszakai üzemmód (Night operation)” ezekkel a távvezérlőkkel beállítható. Az „Éjszakai üzemmód (Night operation)” az egyes távvezérlőkkel beállított időpontban elindul. A működés részleteit lásd a Szervizelési útmutatóban.
- Amíg a kültéri egység halkán működik, a részletes kijelzőn a „Zz” látható.


■ 6. Szűrőjel visszaállítása (Filter sign reset)

„!” jelenik meg a részletes kijelzőn, ami a szűrő tisztításának idejét jelzi.

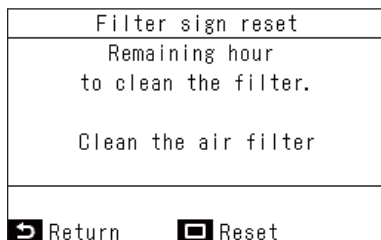




- Amikor megjelenik a „!”, tisztítsa meg a szűrőket, majd végezze el a visszaállítást. A szűrők tisztításával kapcsolatban lásd a beltéri egység Felhasználói kézikönyvét.



- Ha a légkondicionálót akkor is működteti, ha megjelenik a „!”, akkor a „Szűrő ellenőrzése. (Filter check.)” is megjelenik. Nyomjon meg egy művelet gombot, amíg a jelzés látható a kijelzőn, vagy hagyja ott legalább 5 másodpercig, és eltűnik magától.

Ha megjelenik a szűrő ellenőrzésének jele (szűrőellenőrzés visszaállítása)



- 1** A „Menü (Menu)”-ben (19. oldal) válassza ki az „Szűrőjel visszaállítása (Filter sign reset)” lehetőséget, majd nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot
- 2** Nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot

Ha a szűrőellenőrzés jele nem látható (a szűrő ellenőrzéséig hátralévő idő jelenik meg)

Filter sign reset
Remaining hour to clean the filter.
1250hour
Return Reset

Filter sign reset
Remaining time to clean filter. Are you sure you want to reset the time?
No Yes

1 A „Menü (Menu)”-ben (19. oldal) válassza ki az „Szűrőjel visszaállítása (Filter sign reset)” lehetőséget, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

→ Ha a szűrő ellenőrzéséig hátralévő időt szeretné ellenőrizni, nyomja meg a [Visszatér (Return)] gombot a „Menü (Menu)” -be való visszalépéshez.

2 A szűrőbetétek tisztításához szükséges idő visszaállításához nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

3 Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

MEGJEGYZÉS

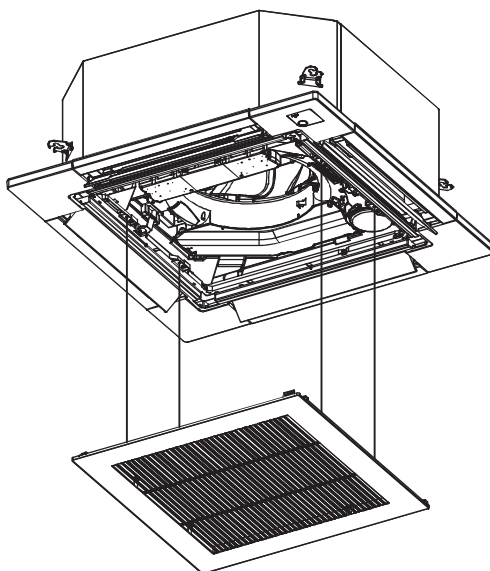
- „Tisztítsa meg a légszűrőt. (Clean the air filter.)” vagy „Szűrő ellenőrzése. (Filter check.)” jelenik meg a kijelzőn, amikor már nincs hátralévő idő és a szűrő tisztítása aktuálissá vált.
- A „!” akkor is megjelenik, ha a légkondicionálók le vannak állítva.
- A hátralévő idő a vezérlő légkondicionáló egység szűrőjének tisztításáig akkor jelenik meg, amikor 2 vagy több beltéri egység van csatlakoztatva.
- A szűrő tisztításáig hátralévő idő eltérő lehet a csatlakoztatott beltéri egységtől függően.

■7. Automatikus rács (Auto grille)

Végezze el a beltéri egység automatikus rácspanelén és automatikus rácskészletén a műveleteket.

MEGJEGYZÉS

A beltéri egységtől függően előfordulhat, hogy ez a funkció nem érhető el.



Auto grille	
▲	:Grille up
▼	:Grille down
ON/OFF	:Grille stop
▲▼	Grille
↶	Return

1 A „Menü (Menu)”-ben (19. oldal) válassza ki az „Automatikus rács (Auto grille)” lehetőséget, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

2 Nyomja meg a [▲] és a [▼] gombot az automatikus rács felemeléséhez/leengedéséhez

→ Nyomja meg a [ON/OFF BE/KI (ON/OFF)] gombot az automatikus rács leállításához.

3 Nyomja meg a [↶ Visszatér (Return)] gombot

→ Amikor megjelenik a „∞”, térjen vissza a „Menü (Menu)”-höz.

MEGJEGYZÉS

- Ha egy művelet során az „Automatikus rács (Auto grille)” lehetőséget választja, a művelet leáll.
- Ez a funkció nem érhető el olyan beltéri egységeknél, amelyek nem rendelkeznek automatikus rács funkcióval. Megjelenik a „Nem működik (No function)”.
- Az automatikus rácsra végzett művelet (leengedés, leállítás, felemelés) végrehajtásakor, az automatikus rács leengedése, leállítása vagy felemelése a gomb megnyomása után néhány másodperccel történik.
- Az automatikus rácsra vonatkozó részletes információkat az automatikus rácspanelhez vagy az automatikus rácskészlethez mellékelte Felhasználói kézikönyv tartalmazza.
- A csoportcsatlakozásokhoz lásd: <Ha több beltéri egység csatlakozik csoportként (csoportkapcsolat)>. (61. oldal)

■ 8. Energiatakarékosság (Energy saving)

Végezze el az energiamegtakarítással kapcsolatos beállításokat, mint például „Energiatakarékos működés (Energy saving operation)”, „Hőm. tartomány határának beállítása (Set temp. range limit)”, „Visszalépés (Return back)”, „Mentés művelet (Saving operation)”.

Energy saving (1/2)	
1. Energy saving operation	<OFF>
2. Set temp. range limit	
3. Return back	<OFF>
Return	Set

- 1** A „Menü (Menu)”-ben (19. oldal) válassza ki az „Energiatakarékosság (Energy saving)” lehetőséget, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
- 2** Nyomja meg a [] és a [] gombot egy elem kiválasztásához
- 3** Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

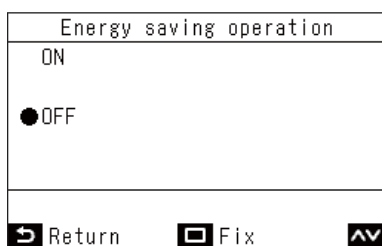
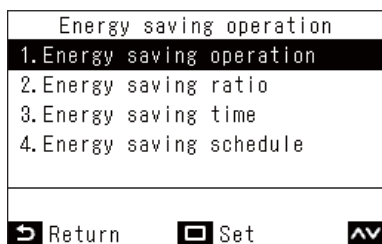
Elem	Leírás
1. Energiatakarékos működés (Energy saving operation)	Csökkentett teljesítménnyel működteti a légkondicionálókat.
2. Hőm. tartomány határának beállítása (Set temp. range limit)	A távvezérlő által beállítható hőmérsékleti tartományokat korlátozza.
3. Visszalépés (Return back)	Beállítja, hogy automatikusan visszatérjen a beállított hőmérsékletre, miután a hőmérséklet-beállítást megváltoztatta a távvezérlővel.
4. Mentés művelet (Saving operation)	Csökkenti a túlzott melegítést és a túlzott hűtést. * Azoknál a modelleknél, ahol az „Mentés művelet (Saving operation)” nem érhető el, a „Nem működik (No function)” üzenet jelenik meg.




FIGYELEM




Tekintse át az „Energiatakarékos működés (Energy saving operation)” szakaszt a használatban lévő eszköz Felhasználói kézikönyvében.



Energiatakarékos működés (Energy saving operation)

Ezt beállíthatja, hogy energiát takaríthasson meg.



1 Az „Energiatakarékos működés (Energy saving)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Energiatakarékos működés (Energy saving operation)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot

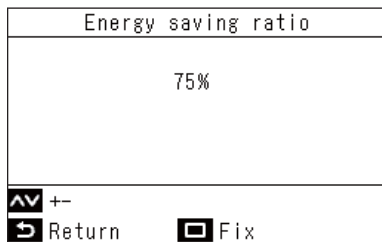
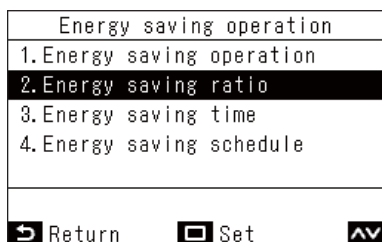
2 A „Energiatakarékos működés (Energy saving operation)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot, majd nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot




3 Az „BE (ON)” vagy a „KI (OFF)” lehetőséget a [] és a [] megnyomásával választhatja ki

→ Az „Energiatakarékos működés (Energy saving operation)” indításához állítsa be az „Energiamegtakarítási arány (Energy saving ratio)”, az „Energiamegtakarítási idő (Energy saving time)” és az „Energiatakarékos ütemezése (Energy saving schedule)” értékeit.

4 Nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot

▼ Energiamegtakarítási arány (Energy saving ratio)




1 Az „Energiatakarékos működés (Energy saving operation)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Energiamegtakarítási arány (Energy saving ratio)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot


2 Az értékek módosításához nyomja meg a [] és a [] gombot

→ Az opcionális megtakarítási arány 50 és 100% között állítható be, 1%-os lépésekben. Minél kisebb az érték, annál nagyobb az energiamegtakarítás hatása a működésre.

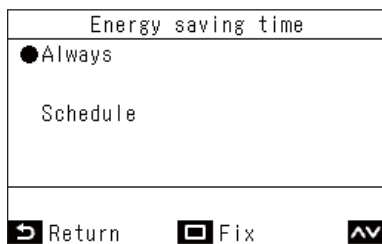
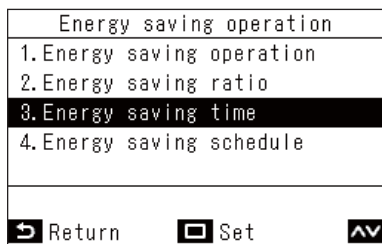
3 Nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot

→ Amikor megjelenik a „”, térjen vissza az „Energiatakarékos működés (Energy saving operation)” képernyőre.

MEGJEGYZÉS

- Az „Energiatakarékos működés (Energy saving operation)” esetén a működés a légkondicionálók teljesítményének csökkentésével történik, ezért a hűtés (melegítés) elégtelen lehet.
- Ha 2 távvezérlő van csatlakoztatva, a beállítások a „Követő távvezérlő (Follower remote controller)”-n nem végezhetők el.
- Az „Energiatakarékos működés (Energy saving operation)” beállítása előtt állítsa be az „Óra (Clock)” idejét. (48. oldal)
- A kültéri egység vagy a központi vezérlőegység beállításaitól függően előfordulhat, hogy ez a beállítás nem lehetséges a távvezérlő használatával.
- Az energiatakarékos mód ütemezése nem történt meg, ha az óra villog (nincs beállítva).
- A választható 100%-os megtakarítási arány a normál működés.
- Amikor „Energiatakarékos működés (Energy saving operation)”-t használ, megjelenik a „” a képernyőn.

▼ Energiamegtakarítási idő (Energy saving time) beállításai



1 Az „Energiatakarékos működés (Energy saving operation)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Energiamegtakarítási idő (Energy saving time)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [] gombot

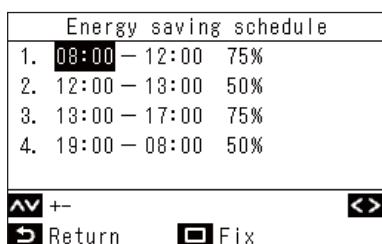
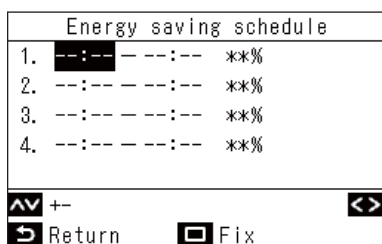
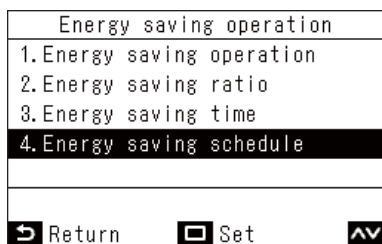
2 Az „Mindig (Always)” vagy a „Ütemterv (Schedule)” lehetőséget a [] és a [] megnyomásával választhatja ki

Mindig (Always)	A teljes napra vonatkozóan ugyanazt a megtakarítási arányt állítja be.
Ütemterv (Schedule)	Minden órára beállítja a megtakarítási arányokat, és hogy szeretne-e megtakarítást.

3 Nyomja meg a [] gombot

→ Térjen vissza a „Energiatakarékos működés (Energy saving operation)” képernyőre.

▼ Energiatakarékosság ütemezése (Energy saving schedule)



1 Az „Energiatakarékos működés (Energy saving operation)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Energiatakarékosság ütemezése (Energy saving schedule)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [] gombot

→ Ha az óra nem jelenik meg, lépjen az „Óra (Clock)” képernyőre. (48. oldal)

2 Nyomja meg a [] és a [] gombot az idő és a megtakarítás arányának módosításához

→ A [] és a [] gombbal válthat a módosítani kívánt elemre.

3 Nyomja meg a [] gombot

→ Térjen vissza a „Energiatakarékos működés (Energy saving operation)” képernyőre.

MEGJEGYZÉS

- A „Mindig (Always)” lehetőséghez tartozó megtakarítási arány az „Energiamegtakarítási arány (Energy saving ratio)” beállított értéke.
- Az energiatakarékossági ütemezéshez beállított idők 0:00 és 23:50 között állíthatók be 10 perces lépésekben.
- Az energiamegtakarítás ütemezéséhez az energiamegtakarítási arány a „75%”, „50%” vagy „0%(KI (OFF))” közül választható.
 - * Az „Energiamegtakarítási arány (Energy saving ratio)” beállított értéke a „75%”.
- Az „Energiaatakarékosság ütemezése (Energy saving schedule)” előtt állítsa be az „Óra (Clock)” idejét. (48. oldal)
- A működési állapottól függően előfordulhat, hogy a megtakarítási arány és a működési teljesítmény kijelzője nem jelenik meg arányosan.
- Ha ugyanabban az időszakban eltérő megtakarítási arányok vannak beállítva, a készülék a műveletekhez az alacsonyabb megtakarítási arányt alkalmazza.

Hőm. tartomány határának beállítása (Set temp. range limit)

A hőmérsékleti beállítási tartomány a működési módokhoz egyenként megadható.

Energy saving (1/2)	
1. Energy saving operation	<OFF>
2. Set temp. range limit	
3. Return back	<OFF>
Return	Set

Set temp. range limit		
	Minimum	— Maximum
Cool	18°C	— 29°C
Heat	18°C	— 29°C
Dry	18°C	— 29°C
Auto	18°C	— 29°C
+-		
Return		

1 Az „Energiaatakarékosság (Energy saving)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Hőm. tartomány határának beállítása (Set temp. range limit)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

2 A hőmérséklet módosításához nyomja meg a [] és a [] gombot
→ A [] és a [] gombbal válthat a módosítani kívánt elemre.

3 Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
→ Térjen vissza a „Energiaatakarékosság (Energy saving)” képernyőre.

MEGJEGYZÉS**Mikor jelenik meg a „Hiba (Error)” üzenet**

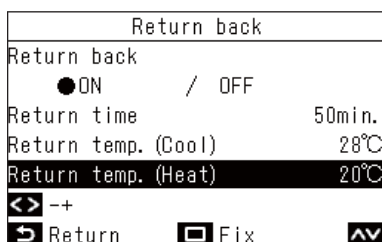
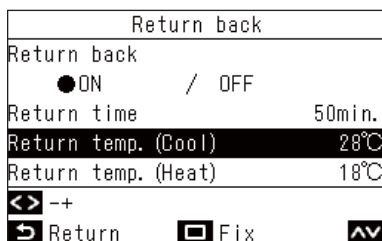
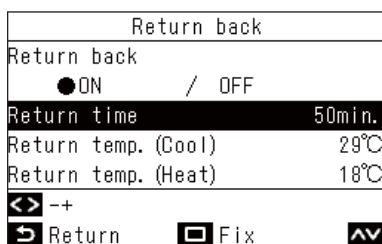
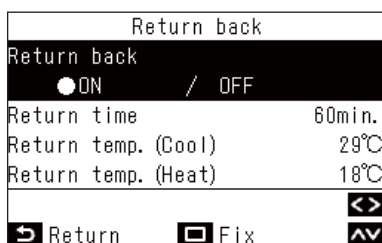
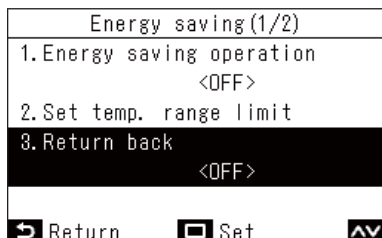
- Bármelyik üzemmódban, ha a hőmérséklet felső határértéke alacsonyabb, mint az alsó határérték hőmérséklete, vagy ha az alsó határérték hőmérséklete magasabb, mint a felső határérték hőmérséklete, a [Beállítás/Rögzítés] megnyomásakor megjelenik a „Hiba (Error)” üzenet. Nyomja meg a [Visszatér (Return)] gombot, mialatt látható a kijelzőn, vagy ha szeretne visszatérni a [Beállítás/Rögzítés] megnyomása előtti állapotba, hagyja a kijelzőn 10 másodpercig.

A „Hőm. tartomány határának beállítása (Set temp. range limit)” prioritása

- Ha 2 távvezérlő van csatlakoztatva, igazítsa egymáshoz a 2 távvezérlő beállításait a használatukhoz.
- A következő esetekben előfordulhat, hogy a készülék a „Hőm. tartomány határának beállítása (Set temp. range limit)” tartományán kívüli tartományban működik.
 - 1) Ha a „Hőm. tartomány határának beállítása (Set temp. range limit)” eltérő a két csatlakoztatott távvezérlőn.
 - 2) Ha olyan hőmérsékletet állít be a központi vezérlőeszközből, amely meghaladja a „Hőm. tartomány határának beállítása (Set temp. range limit)” korlátját.

Visszalépés (Return back)

Még ha meg is változtatja a beállított hőmérsékletet, az a korábban beállított „Visszaállítás ideje (Return time)” időpontban a „Visszaállási hőm. (Hűtés) (Return temp.(Cool))” vagy a „Visszaállási hőm. (Fűtés) (Return temp.(Heat))” értékre áll vissza.



1 Az „Energiatakarékosság (Energy saving)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Visszalépés (Return back)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [] gombot

2 Az „Visszalépés (Return back)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot

3 A „BE (ON)” kiválasztásához nyomja meg a [] gombot

→ Ha a „KI (OFF)” értéket választja, a beállítás nincs megadva.

4 A „Visszaállítás ideje (Return time)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot, majd az idő módosításához nyomja meg a [] és a [] gombot

→ 10 és 120 perc közötti értéket állíthat be, 10 perces lépésekben.

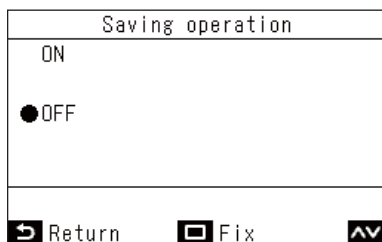
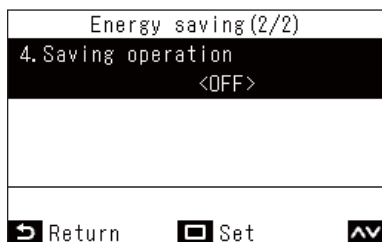
5 Nyomja meg a [] és a [] gombot a „Visszaállási hőm. (Hűtés) (Return temp.(Cool))” vagy a „Visszaállási hőm. (Fűtés) (Return temp.(Heat))” kiválasztásához, majd nyomja meg a [] és a [] gombot a beállított hőmérséklet módosításához




6 Nyomja meg a [] gombot

→ Térjen vissza a „Energiatakarékosság (Energy saving)” képernyőre.

MEGJEGYZÉS

Ha 2 távvezérlő van csatlakoztatva, a beállítások a „Követő távvezérlő (Follower remote controller)”-n nem végezhetők el.

Mentés művelet (Saving operation)

1 Az „Energiatakarékosság (Energy saving)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Mentés művelet (Saving operation)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot


2 A „BE (ON)” kiválasztásához nyomja meg a [] gombot

→ Ha a „KI (OFF)” értéket választja, a beállítás nincs megadva.

3 Nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot

→ Térjen vissza a „Energiatakarékosság (Energy saving)” képernyőre.




MEGJEGYZÉS

- A helyiség kényelmét olyan adatok határozzák meg, mint a szobahőmérséklet, a ventilátor-fordulatszám és a külső hőmérséklet, amelyek az elmúlt 20 percre átlagolódnak, hogy a beállított hőmérséklet automatikusan olyan tartományba kerüljön, amely a kényelemérzetet nem befolyásolja túlzott mértékben.
- Az automatikus kompenzáció hőmérsékleti tartománya az alábbiakban látható.
„Hűtés (Cool)”: +1,5 °C – -1,0 °C
„Fűtés (Heat)”: -1,5 °C – +1,0 °C
A távvezérlőn a beállított hőmérséklet kijelzése nem változik.
- Ha a működési mód „Hűtés (Cool)”, „Fűtés (Heat)” vagy „Automatikus (Auto)”, a készülék „Mentés művelet (Saving operation)” módban van.
A csatlakoztatott beltéri egységtől függően előfordulhat, hogy az „Mentés művelet (Saving operation)” nem használható.
- Ha 2 távvezérlő van csatlakoztatva, a beállítások a „Követő távvezérlő (Follower remote controller)”-n nem végezhetők el
- „Mentés művelet (Saving operation)” közben a  látható a távvezérlő képernyőjén.


■ 9. Monitor (Monitor)

Ellenőrizheti az aktuális működési feltételeket.

Menu (2/3)	
6.	Filter sign reset
7.	Auto grille
8.	Energy saving
9.	Monitor
10.	Initial setting


 Return
  Set
  AV

Monitor	
(1)	Set temp. 27°C
(2)	Control temp. 23°C
(3)	Outdoor temp. 35°C
(4)	Filter remaining hour 1250
(5)	Total running hour 38

 Return

1 A „Menü (Menu)”-ben (19. oldal) válassza ki az „Monitor (Monitor)” lehetőséget, majd nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot

2 Nyomja meg a [] és a [] gombot az oldalak közötti váltáshoz

- (1) Megjeleníti a beállított hőmérsékletet.
- (2) Megjeleníti a beltéri egység bemenetének környezeti hőmérsékletét. Megjeleníti a távirányító érzékelőjének értékét, amikor a távvezérlő érzékelője be van állítva.
- (3) Megjeleníti a kültéri egység bemenetének környezeti hőmérsékletét.
- (4) A szűrőellenőrzés jelzésének „!” megjelenéséig hátralévő időt mutatja.
- (5) A teljes üzemidőt jeleníti meg.

MEGJEGYZÉS

Tudnivalók a teljes üzemidőről

- A légkondicionálók működési idejét a távvezérlő számítja ki és jeleníti meg.
- Az időt nem rögzíti a készülék öntisztítási művelet vagy a „Egyéni szellőztetés (Individual ventilation)” során.

A kültéri egység környezeti hőmérsékletéről

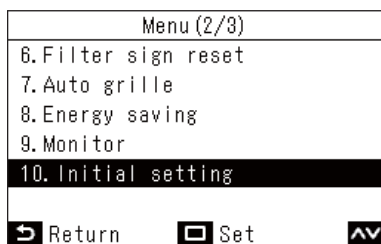
- Megjeleníti a kültéri egység bemenetének környezeti hőmérsékletét.
- Ez eltérhet a tényleges külső hőmérséklettől.

Egyéb

- Ha több beltéri egység egyetlen csoportként csatlakozik, a főegység állapota jelenik meg.
- * Ha 60 másodpercig nincs gombművelet a „Monitor (Monitor)” képernyőn, akkor újra megjelenik a „Menü (Menu)” képernyő.

■ 10. Kezdőbeállítás (Initial setting)

Állítsa be a távvezérlő kezdeti beállítását.

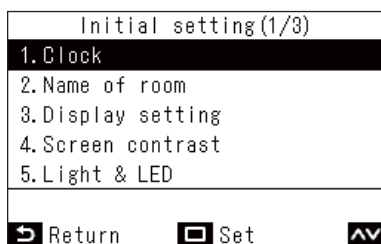


- 1** A „Menü (Menu)”-ben (19. oldal) válassza ki az „Kezdőbeállítás (Initial setting)” lehetőséget, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
- 2** Nyomja meg a [] és a [] gombot egy elem kiválasztásához
- 3** Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

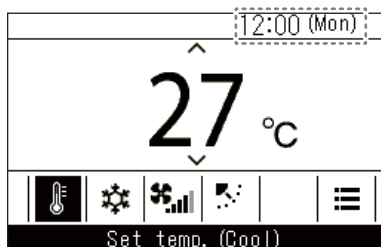
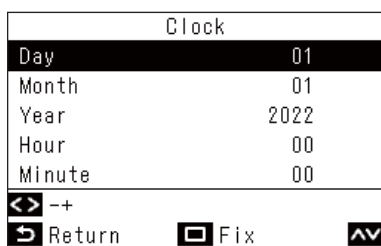
Elem	Leírás
1. Óra (Clock)	Beállíthatja az évet, a hónapot, a dátumot és az időt.
2. Helyiség neve (Name of room)	Lásd a Vezetékes távirányító Telepítési kézikönyvét.
3. Kijelző beállítása (Display setting)	Lásd a Vezetékes távirányító Telepítési kézikönyvét.
4. Képernyő kontraszt (Screen contrast)	Az LCD kijelző kontrasztja beállítható.
5. Világítás & LED (Light & LED)	A működést jelző LED és az LCD háttérvilágítása tartósan kikapcsolható.
6. Hang (Sound)	A gombműveletek hangja kikapcsolható.
7. Billentyűzár (Key lock)	A gombok működése zárolható.
8. Jelszó beállítása (Password setting)	Lásd a Vezetékes távirányító Telepítési kézikönyvét.
9. Vezető/követő (Header/Follower)	Lásd a Vezetékes távirányító Telepítési kézikönyvét.
10. Nyelv (Language)	Lásd a Vezetékes távirányító Telepítési kézikönyvét.
11. Nyomja meg és tartsa lenyomva 4 másodpercig. (Press & hold 4 sec.)	Lásd a Vezetékes távirányító Telepítési kézikönyvét.
12. Nyári időszámítás (Summer time)	Lásd a Vezetékes távirányító Telepítési kézikönyvét.
13. Óra szinkronizálása (Clock synchronisation)	Lásd a Vezetékes távirányító Telepítési kézikönyvét.
14. Bluetooth (Bluetooth)	Lásd a Bluetooth® funkció Felhasználói kézikönyvét.

Óra (Clock)

Beállíthatja az évet, a hónapot, a dátumot és az időt.



- 1** Az „Kezdőbeállítás (Initial setting)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Óra (Clock)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

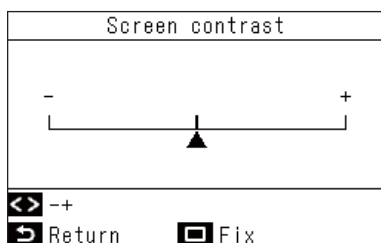


MEGJEGYZÉS

- Használja ugyanezt az eljárást a beállított „Óra (Clock)” megváltoztatására.
- Az év, a hónap és a dátum 2022 január 1. és 2099. december 31. közötti napra állítható be.
- Az óra kijelzője villog, ha elvesznek az óra adatai, például áramkimaradás miatt. Áramkimaradás esetén az idő körülbelül 3 napig őrződik meg.
- Az óra pontosságában havonta átlagosan +/- 60 másodperc eltérés lehet.

Képernyő kontraszt (Screen contrast)

Beállíthatja az LCD kontrasztját.



2 Nyomja meg a [<] és a [>] gombot az év, a hónap, a dátum és az idő módosításához

→ A [^] és a [v] gombbal válthat a módosítani kívánt elemre.

3 Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

→ Térjen vissza a „Kezdőbeállítás (Initial setting)” képernyőre.

Amikor a beállítások befejeződtek, az idő és a nap a főképernyő jobb felső sarkában jelenik meg.

1 Az „Kezdőbeállítás (Initial setting)” képernyőn nyomja meg a [^] és a [v] gombot a „Képernyő kontraszt (Screen contrast)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

2 A [<] és a [>] gombbal válassza ki a módosítani kívánt értéket

3 Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

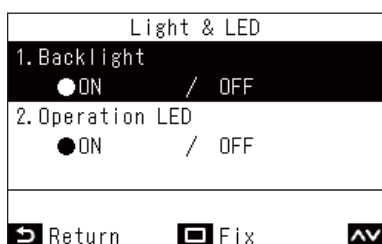
→ Térjen vissza a „Kezdőbeállítás (Initial setting)” képernyőre.









MEGJEGYZÉS

Ez a gyári alapértelmezett beállítás szerinti központi érték.

Világítás & LED (Light & LED)

Válassza ki, hogy engedélyezi-e a működést jelző LED világítását és az LCD háttérvilágítását.



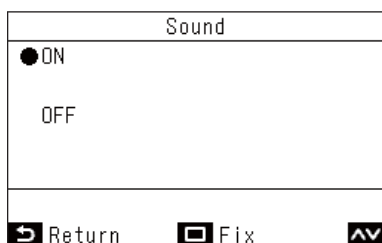
- 1** Az „Kezdőbeállítás (Initial setting)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Világítás & LED (Light & LED)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot
- 2** A [] és a [] gombbal válassza ki a módosítani kívánt elemet
- 3** Az „BE (ON)” vagy a „KI (OFF)” lehetőséget a [] és a [] megnyomásával választhatja ki
- 4** Nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot
→ Térjen vissza a „Kezdőbeállítás (Initial setting)” képernyőre.







MEGJEGYZÉS

Gyári alapértelmezett beállításként a „BE (ON)” van megadva.

Hang (Sound)

Beállíthatja a távirányító gombműveleteinek hangját.



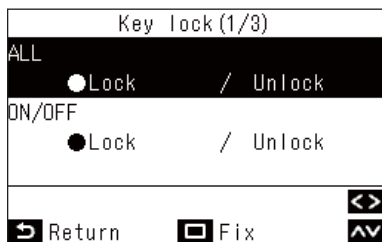
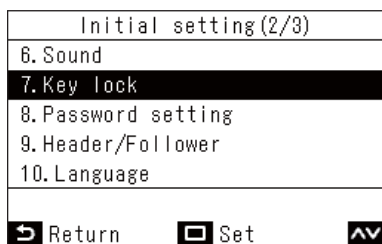
- 1** Az „Kezdőbeállítás (Initial setting)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Hang (Sound)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot
- 2** Az „BE (ON)” vagy a „KI (OFF)” lehetőséget a [] és a [] megnyomásával választhatja ki
- 3** Nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot
→ Térjen vissza a „Kezdőbeállítás (Initial setting)” képernyőre.

MEGJEGYZÉS

- A „Menü (Menu)” műveleteinek végrehajtásakor nincs hang.
- Gyári alapértelmezett beállításként a „BE (ON)” van megadva.

Billentyűzár (Key lock) (A zárolni kívánt műveletek kiválasztása)

A műveletek zárolása használatával kiválaszthatja a zárolni kívánt műveleteket. (63. oldal)



1 In the „Kezdőbeállítás (Initial setting)” screen, press [] and [] to select „Billentyűzár (Key lock)”, and then press []

2 Press [] and [] to select the item you want to change

3 Press [] and [] to select „Zárás (Lock)” or „Kioldás (Unlock)”

4 Press []

→ Return to the „Kezdőbeállítás (Initial setting)” screen.

→ To lock operations, in the main screen, press and hold [Visszatér (Return)] for more than 4 seconds. (63. oldal)

MEGJEGYZÉS

- They are set to „Zárás (Lock)” as the factory default setting.
- When check codes are displayed, all the operation locks are released.

- If you select „Zárás (Lock)” for „ÖSSZES (ALL)”, then all operation items are locked, regardless of other item selections.
- Even if you select “Kioldás (Unlock)” for „ÖSSZES (ALL)”, the operation of „Légáram iránya (Wind direction)” and [Menü (Menu)] are locked.
- If you select „Kioldás (Unlock)” for „ÖSSZES (ALL)”, then the operations for which „Zárás (Lock)” is selected in „Légáram iránya (Wind direction)” and [Menü (Menu)], as well as „BE/KI (ON/OFF)”, „Beállított hőm. (Set temp.)”, „Mód (Mode)”, and „Ventilátorsebesség (Fan Speed)”, are locked.

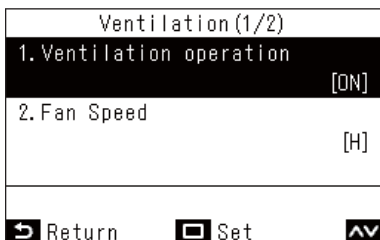
Beállítási elemek	Beállítás	Zárolt művelet						
		BE/KI (ON/OFF)	Beállított hőm. (Set temp.)	Mód (Mode)	Ventilátorsebesség (Fan Speed)	Légáram iránya (Wind direction)	Menü (Menu)	Egyéb beállítás (Other setting)
ÖSSZES (ALL)	Zárás (Lock)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Kioldás (Unlock)					✓	✓	✓
BE/KI (ON/OFF)	Zárás (Lock)	✓				✓	✓	✓
Beállított hőm. (Set temp.)	Zárás (Lock)		✓			✓	✓	✓
Mód (Mode)	Zárás (Lock)			✓		✓	✓	✓
Ventilátorsebesség (Fan Speed)	Zárás (Lock)				✓	✓	✓	✓

■ 11. Szellőztetés (Ventilation)

Beállíthatja, hogy a szellőzés társítva legyen a légkondicionálókhoz.

MEGJEGYZÉS

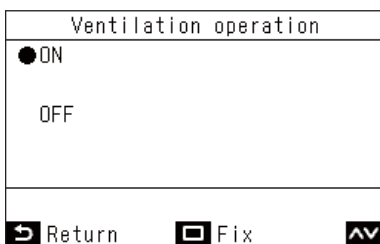
- Ez a funkció a beltéri egység típusától függően lehet, hogy nem érhető el.
- A modelltől függően előfordulhat, hogy a nem beállítható funkciók nem jelennek meg.



- 1 A „Menü (Menu)”-ben (19. oldal) válassza ki az „Szellőztetés (Ventilation)” lehetőséget, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
- 2 Nyomja meg a [] és a [] gombot egy elem kiválasztásához
- 3 Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot


Elem	Leírás
1. Szellőztetés művelet (Ventilation operation)	A szellőzés „BE (ON)” vagy „KI (OFF)” művelete.
2. Ventilátorsebesség (Fan speed)	A „Ventilátorsebesség (Fan speed)” értékének kiválasztása.
3. Mód (Mode)	A „Mód (Mode)” értékének kiválasztása.
4. 24 órás szellőztetés ki (24h ventilation off)	A szellőztetési műveletet leállítása 24 órára.
5. Időzítő (Schedule timer)	A szellőztetés ütemezésének beállítása. * Ez csak a levegő-levegő hőcserélő önmagában történő csatlakoztatásakor adható meg.

Szellőztetés művelet (Ventilation operation) (Szellőztetés BE (ON) vagy KI (OFF))

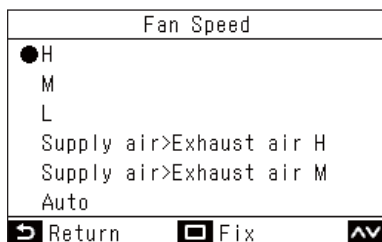








- 1 Az „Szellőztetés (Ventilation)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Szellőztetés művelet (Ventilation operation)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
- 2 Az „BE (ON)” vagy a „KI (OFF)” lehetőséget a [] és a [] megnyomásával választhatja ki
- 3 Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
→ Térjen vissza a „Szellőztetés (Ventilation)” képernyőre.

MEGJEGYZÉS

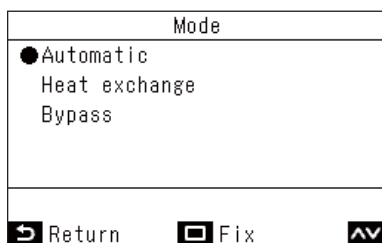
- Ha nincs csatlakoztatva szellőztető egység, vagy ha az „Egyéni szellőztetés (Individual ventilation)” műveleteinek engedélyezéséhez szükséges beállítások nincsenek megadva, megjelenik a „Nem lehetséges (Impossible)” felirat.
- A „Ventilátorsebesség (Fan speed)”, „Mód (Mode)” és „24 órás szellőztetés ki (24h ventilation off)” csak akkor állítható be, ha az Ön rendszeréhez a VN-M*HE* sorozat vagy a VN-*SY-E levegő-hőcserélője csatlakozik. Az „Időzítő (Schedule timer)” csak akkor állítható be, ha a rendszeréhez a VN-*SY-E sorozat levegő-levegő cserélője csatlakozik. A részleteket illetően tekintse meg a levegő-levegő hőcserélő Felhasználói kézikönyv dokumentumát.
- Ha a készüléket úgy konfigurálta, hogy a csatlakoztatott VN-M*HE* sorozatú hőcserélő helyett egy másikkal engedélyezi az „Egyéni szellőztetés (Individual ventilation)” műveletet, a szellőztetési művelet során a Részletek képernyőn a „” jelenik meg.







Ventilátorsebesség (Fan speed)



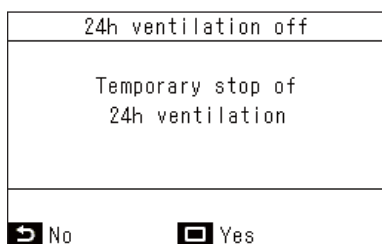
- 1** Az „Szellőztetés (Ventilation)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Ventilátorsebesség (Fan speed)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot
- 2** Az „Ventilátorsebesség (Fan speed)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot
- 3** Nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot
→ Térjen vissza a „Szellőztetés (Ventilation)” képernyőre.





Mód (Mode)



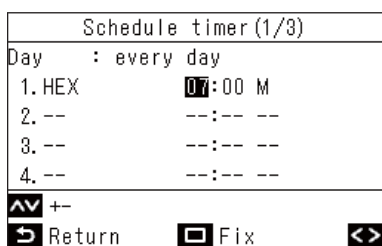
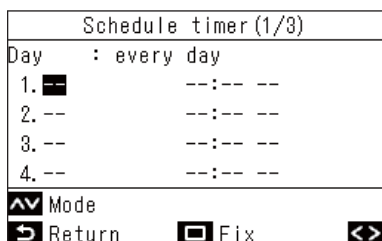
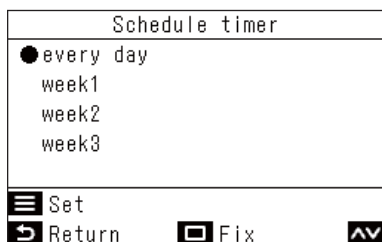
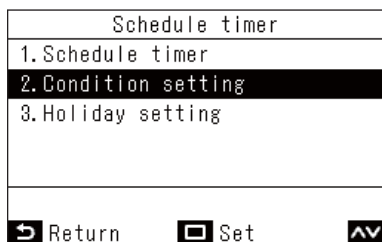
- 1** Az „Szellőztetés (Ventilation)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Mód (Mode)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot
- 2** Az „Mód (Mode)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot
- 3** Nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot
→ Térjen vissza a „Szellőztetés (Ventilation)” képernyőre.

24 órás szellőztetés ki (24h ventilation off)



- 1** Az „Szellőztetés (Ventilation)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „24 órás szellőztetés ki (24h ventilation off)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot
→ Megjelenik a megerősítést kérő képernyő.
- 2** Nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot
→ Térjen vissza a „Szellőztetés (Ventilation)” képernyőre.

Időzítő (Schedule timer)



1 Az „Szellőztetés (Ventilation)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Időzítő (Schedule timer)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [] gombot

2 A „Feltétel beállítása (Condition setting)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot, majd nyomja meg a [] gombot

3 A „naponta (every day)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot, majd nyomja meg a [] gombot

4 Nyomja meg a [] gombot

5 Nyomja meg a [] és a [] gombot a „--” (nincs beállítva), „BE (ON)”, „KI (OFF)” vagy egy szellőztetési mód kiválasztásához

6 Nyomja meg a [] gombot az indítási idő és a ventilátor-fordulatszám kiválasztásához

→ Ha a „--” (nincs beállítva) jelenik meg, a ventilátor-fordulatszám és az idő nem állítható be.

7 Nyomja meg a [] és a [] gombot az idő és a ventilátor-fordulatszám módosításához

→ A [] gombbal válthat a módosítani kívánt elemre.

8 A következő mintára a [] gombbal léphet

→ Összesen 8 minta állítható be.

→ Az egyes minták beállításához végezze el a **5 – 7** lépéseket.

9 Nyomja meg a [] gombot

→ Megjelenik a változások megerősítését kérő képernyő.

10 Nyomja meg a [] gombot

→ Térjen vissza a „Időzítő (Schedule timer)” képernyőre.

MEGJEGYZÉS

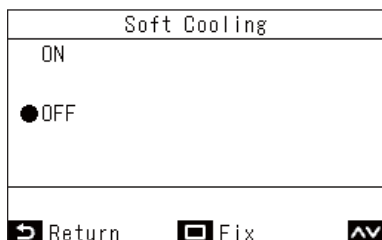
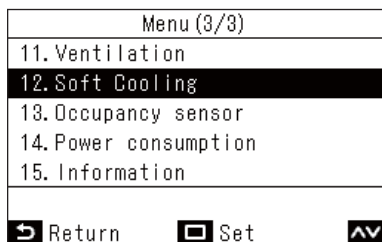
- A megjelenő elemek a levegő-levegő hőcserélő modellbeállításától függően eltérőek.
- A „hét (week)” beállításainak részleteit lásd a <hét (week) (Eltérő ütemezés a hét minden napján)> szakaszban. (32. oldal)





■ 12. Lágy hűtés (Soft Cooling)

A beállításokat „Lágy hűtés (Soft Cooling)” műveletre állítja át, hogy a terelőlemez szögének módosításával és a teljesítmény csökkentésével mérsékelje a huzatosság érzését, amikor meg van adva a „Hűtés (Cool)”.


MEGJEGYZÉS

Ez a funkció a beltéri egység típusától függően lehet, hogy nem érhető el.



- 1** A „Menü (Menu)”-ben (19. oldal) válassza ki az „Lágy hűtés (Soft Cooling)” lehetőséget, majd nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot
- 2** Az „BE (ON)” vagy a „KI (OFF)” lehetőséget a [] és a [] megnyomásával választhatja ki
- 3** Nyomja meg a [ Beállítás/Rögzítés] gombot
→ Vissza a „Menü (Menu)”-be.

MEGJEGYZÉS

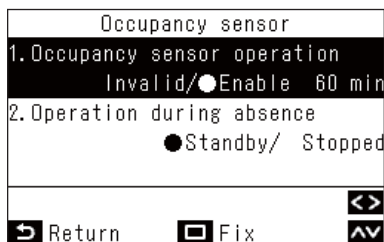
- Az „Lágy hűtés (Soft Cooling)” esetén a működés a légkondicionálók teljesítményének csökkentésével történik, ezért a hűtés elégtelen lehet.
- Azoknál a modelleknél, ahol az „Lágy hűtés (Soft Cooling)” nem érhető el, a „Nem működik (No function)” üzenet jelenik meg.
- Azoknál a modelleknél, melyeken nem állítható be a légáramlás iránya, a légkondicionáló csak csökkentett teljesítménnyel működik.
- Amikor az „Lágy hűtés (Soft Cooling)” be van kapcsolva, megjelenik a „ ” a képernyőn.

■ 13. Jelenlét érzékelő (Occupancy sensor)

A külön értékesített Lefoglaltság-érzékelő meg tudja határozni, hogy tartózkodnak-e emberek a helyiségben, és automatikusan energiatakarékos üzemmódra vált, ha senki nincs jelen.

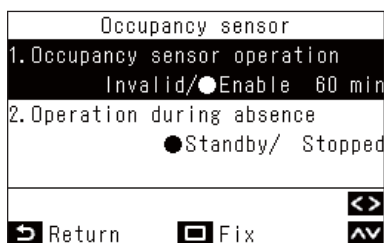
MEGJEGYZÉS

Ez csak akkor működik, ha a külön értékesített Lefoglaltság-érzékelő csatlakoztatva van.



- 1** A „Menü (Menu)”-ben (19. oldal) válassza ki az „Jelenlét érzékelő (Occupancy sensor)” lehetőséget, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

Elem	Leírás
Jelenlét-érzékelő működése (Occupancy sensor operation)	Állítsa a jelenlétérzékelőt „Érvénytelen (Invalid)” vagy „Engedélyez (Enable)” értékre, ha az „Engedélyez (Enable)” van beállítva, akkor adja meg, hogy az érzékelő mennyi idő elteltével jelezze, hogy senki nincs jelen. A gyári alapbeállítás annak meghatározásához, hogy már senki nincs jelen „60 perc (min)”, de választhatja az „Érvénytelen (Invalid)”, „30 perc (min)”, „60 perc (min)”, „90 perc (min)”, „120 perc (min)” vagy „150 perc (min)” értéket is.
Működés távollét alatt (Operation during absence)	Adja meg, hogyan működjenek a légkondicionálók, ha senki sincs jelen. (Gyári alapértelmezett beállításként a „Készenlét (Standby)” van megadva.) „Készenlét (Standby)”: Keringetési mód (termo ki) „Leállítva (Stopped)”: Leállítja a légkondicionálók működését



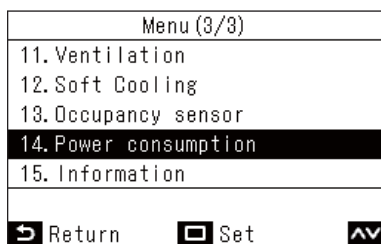
- 2** Az „Jelenlét érzékelő (Occupancy sensor)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot
- 3** Nyomja meg a [] és a [] gombot az „Érvénytelen (Invalid)” vagy az „Engedélyez (Enable)” kiválasztásához, amikor az „Engedélyez (Enable)” van kiválasztva, adja meg, hogy az emberek távozása után mennyi idő teljen el addig, amikor az érzékelő szerint már senki nincs jelen
- 4** Az „Működés távollét alatt (Operation during absence)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot
- 5** Az „Készenlét (Standby)” vagy a „Leállítva (Stopped)” lehetőséget a [] és a [] megnyomásával választhatja ki
- 6** Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
→ Vissza a „Menü (Menu)”-be.

MEGJEGYZÉS

Ha a Lefoglaltság-érzékelő nincs csatlakoztatva, akkor a „Nem működik (No function)” jelenik meg.

■ 14. Energiafogyasztás (Power consumption)

Az energiafogyasztás egy grafikonon jelenik meg. (Modelltől függően előfordulhat, hogy nem jelenik meg.)



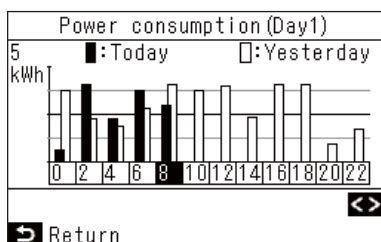
1 A „Menü (Menu)”-ben (19. oldal) válassza ki az „Energiafogyasztás (Power consumption)” lehetőséget, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

2 Nyomja meg a [<] és a [>] gombot a megjelenítendő grafikon típusának kiválasztásához

→ A grafikonok típusait alább mutatjuk be.

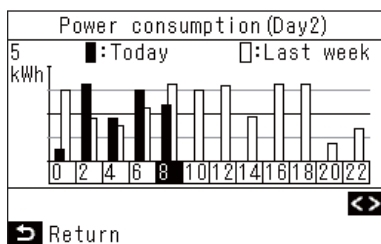
3 A grafikon megerősítése után nyomja meg a [Visszatér (Return)] gombot

→ Vissza a „Menü (Menu)”-be.



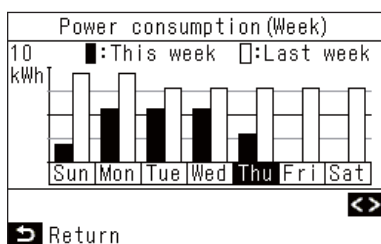
„Nap (Day)1”

A mai és a tegnapi adatokat jeleníti meg.



„Nap (Day)2”

Az aktuális hét mai napjának és a múlt hét azonos napjának adatait jeleníti meg.



„Hét (Week)”

Az eheti és a múlt heti adatokat jeleníti meg.

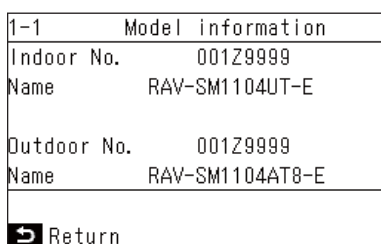
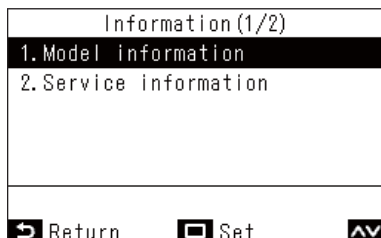
MEGJEGYZÉS

- Ez a funkció csak megfelelő beltéri és kültéri egységekkel használható.
Ez a funkció nem érhető el, ha a távirányítóhoz csatlakoztatott berendezéscsoport nem támogatott modellt, levegő-levegő hőcserélőt vagy szellőztető egységet tartalmaz. Megjelenik a „Nem működik (No function)” üzenet.
- A grafikon adatai 30 percenként frissülnek.
- A kijelzett energiafogyasztás csupán egy egyszerű számításon alapuló becslés. Néha eltérhet a fogyasztásmérő által mért eredménytől.
- Ne használja a kijelző értékeit a szerződéses energia mennyiségének és az energiadíjnak a kiszámításához.
- A megjelenített adatok a nyári időszámítás idejére vonatkoznak.
- Áramszünet esetén az áramkimaradás előtti maximum 30 perc adatai nem jelennek meg.
- Ha a beltéri egység beállítási adatait ellenőrzi és/vagy módosítja, előfordulhat, hogy az adott időtartam adatai nem jelennek meg.
- Ha két távvezérlő van csatlakoztatva, a kijelző funkció a „Követő távvezérlő (Follower remote controller)” használatakor nem érhető el.
- Az „Energiafogyasztás (Power consumption)” használata előtt adja meg az „Óra (Clock)” beállításait. (48. oldal)
- Ha 60 másodpercig nem végez semmilyen műveletet, a kijelző visszatér a „Menü (Menu)”-re.

■ 15. Információ (Information)

AModellinformáció (Model information) ellenőrzése

Megerősítheti a modellnevekre és sorozatszámokra vonatkozó információkat.

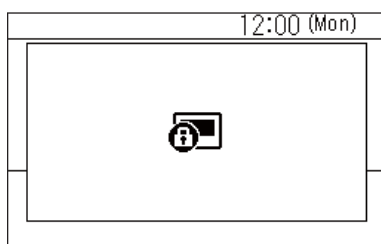


1 A „Menü (Menu)”-ben (19. oldal) válassza ki az „Információ (Information)” lehetőséget, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

2 A „Modellinformáció (Model information)” kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

Amikor központi vezérlést végez

A következő üzenet megjelenik 5 másodpercig, ha megnyom egy olyan műveleti gombot, amely a központi vezérlő működése miatt zárva van.



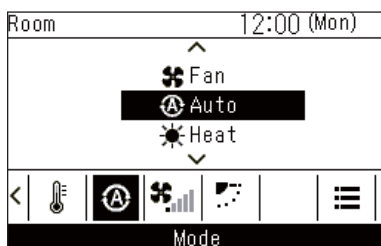
A központi vezérlő által működtetett műveleti zárok

- A műveletek leállításának tiltása
- A működtetési módok megváltoztatásának tiltása
- A beállított hőmérsékletek megváltoztatásának tiltása
- A ventilátor-fordulatszám változtatásának tiltása

Egyéb

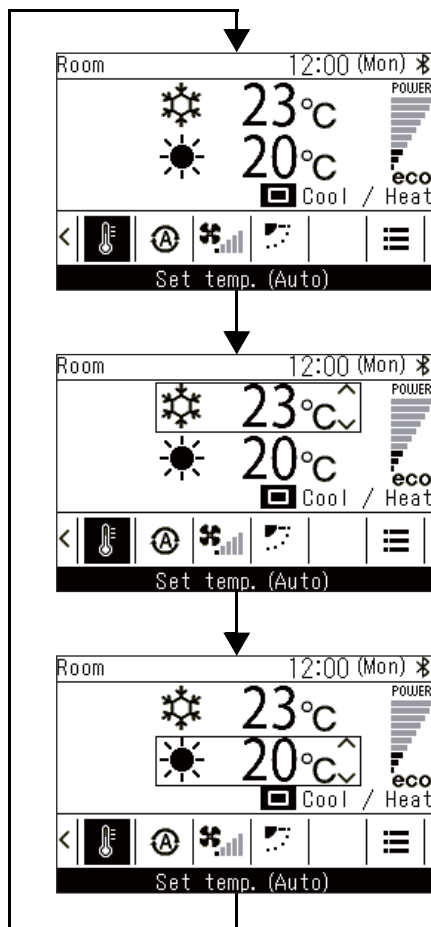
■ Egyéni hőmérséklet-beállítások a „Hűtés (Cool)” és a „Fűtés (Heat)” műveletekhez az automatikus működtetési módokban (kettős beáll. pont)

A kettős beállítási pont beállításával egyéni hőmérsékleteket adhat meg a „Hűtés (Cool)” és „Fűtés (Heat)” műveletekhez a belső hőmérséklet beállításához. Ennek a funkciónak a használatához kérje meg a forgalmazót, hogy állítsa be.



- 1** Nyomja meg a [<] és a [>] gombot, hogy a „Mód (Mode)” képernyőre váltson
- 2** Az „Automatikus (Auto)” kiválasztásához nyomja meg a [^] és a [v] gombot
- 3** Nyomja meg a [<] és a [>] gombot, hogy a „Beállított hőm. (Set temp.)” képernyőre váltson

- 4** Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot



„Hűtés (Cool)”

- 5** Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
- 6** Nyomja meg a [^] és a [v] gombot a „Hűtés (Cool)” hőmérséklet-beállításainak módosításához

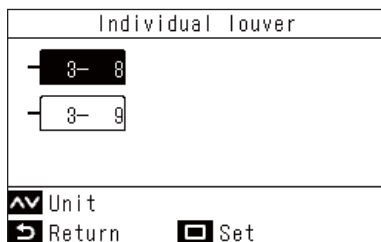
„Fűtés (Heat)”

- 7** Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot
- 8** Nyomja meg a [^] és a [v] gombot a „Fűtés (Heat)” hőmérséklet-beállításainak módosításához

■ Ha több beltéri egység csatlakozik csoportként (csoportkapcsolat)

Több beltéri egységet is csatlakoztathat 1 csoportként, és működtetheti a csoporthoz tartozó beltéri egységeket a csoporthoz csatlakoztatott 1 vagy 2 távirányítóval. (Csoportos csatlakozás)

Csoportos kapcsolat esetén beltéri egységenként külön megadhatja a „Egyéni zsalu (Individual louver)”, „Forgatás típusa (Swing type)”, „Zsalu zár (Louver lock)”, „Automatikus rács (Auto grille)” és „Modellinformáció (Model information)” beállításait.



1 A „Menü (Menu)”-ben (19. oldal) válassza ki a „Légáram iránya (Wind direction)”, „Egyéni zsalu (Individual louver)”, „Forgatás típusa (Swing type)”, „Zsalu zár (Louver lock)” vagy „Automatikus rács (Auto grille)” beállításait, és nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

2 Az egység kiválasztásához nyomja meg a [] és a [] gombot

3 Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

→ Nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot az egyes egységek beállítási képernyőjének megnyitásához.

4 Az egyes egységek beállításainak módosításához lásd az alábbiakat

„Egyéni zsalu (Individual louver)” (22. oldal)

„Forgatás típusa (Swing type)” (23. oldal)

„Zsalu zár (Louver lock)” (24. oldal)

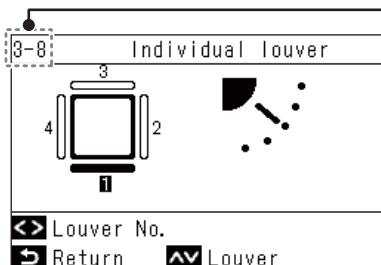
„Automatikus rács (Auto grille)” (40. oldal)

„Modellinformáció (Model information)” (59. oldal)

5 Nyomja meg a [Visszatér (Return)] gombot

→ Nyomja meg a [Visszatér (Return)] gombot az előző képernyőre való visszatéréshez.

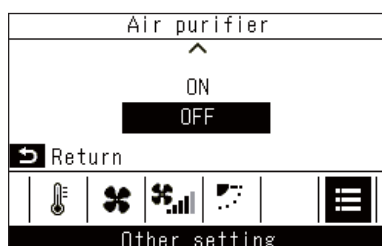
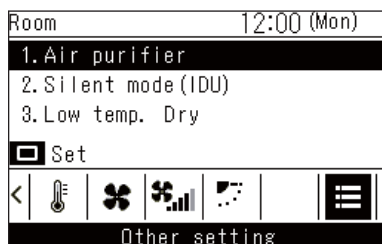
→ A „Forgatás típusa (Swing type)”, „Zsalu zár (Louver lock)” és az „Automatikus rács (Auto grille)” esetében, a [Visszatér (Return)] megnyomásakor megjelenik a „Σ”.



• A kiválasztott egységszám (cím) a bal felső részen jelenik meg. Ez nem jelenik meg, ha az összes egység ki van választva.

• Bizonyos beállítások mellett az összes egységet nem lehet kiválasztani.

■ A beltéri egységek Légtisztító (Air purifier) funkciójának csatlakoztatása és működtetése



1 Nyomja meg a [<] és a [>] gombot, hogy a „Egyéb beállítás (Other setting)” képernyőre váltson

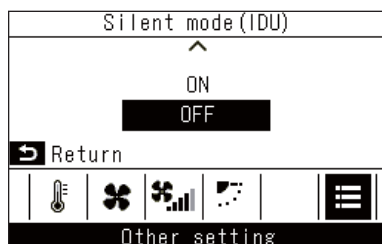
2 A „Légtisztító (Air purifier)” kiválasztásához nyomja meg a [^] és a [v] gombot, majd nyomja meg a [□ Beállítás/Rögzítés] gombot

→ A „BE (ON)” és a „KI (OFF)” a funkció állapotát jelzi.

3 A „BE (ON)” vagy „KI (OFF)” lehetőség kiválasztásához nyomja meg a [^] és a [v] gombot, majd nyomja meg a [↵ Visszatér (Return)] gombot

→ Térjen vissza az „Egyéb beállítás (Other setting)” képernyőre.

■ Csendes mód(IDU) (Silent mode(IDU))



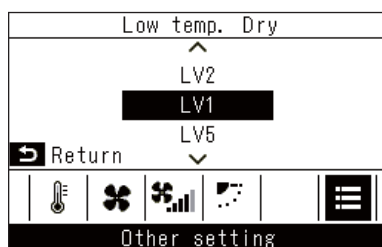
1 Az „Egyéb beállítás (Other setting)” képernyőn nyomja meg a [^] és a [v] gombot a „Csendes mód(IDU) (Silent mode(IDU))” kiválasztásához, majd nyomja meg a [□ Beállítás/Rögzítés] gombot

→ Megjelenik, hogy a funkció „BE (ON)” vagy „KI (OFF)” van-e kapcsolva.

2 A „BE (ON)” vagy „KI (OFF)” lehetőség kiválasztásához nyomja meg a [^] és a [v] gombot, majd nyomja meg a [↵ Visszatér (Return)] gombot

→ Térjen vissza az „Egyéb beállítás (Other setting)” képernyőre.

■ Alacsony hőm. Száraz (Low temp. Dry)



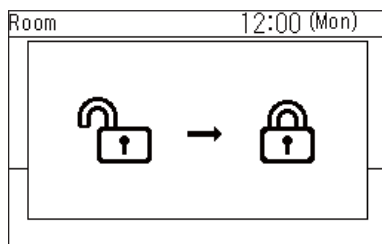
1 Az „Egyéb beállítás (Other setting)” képernyőn nyomja meg a [^] és a [v] gombot a „Alacsony hőm. Száraz (Low temp. Dry)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [□ Beállítás/Rögzítés] gombot


2 A szint kiválasztásához nyomja meg a [^] és a [v] gombot, majd nyomja meg a [↵ Visszatér (Return)] gombot

→ Térjen vissza az „Egyéb beállítás (Other setting)” képernyőre.

■ Zárolási műveletek (műveleti zár)

A nem megfelelő műveletek megelőzése érdekében zárolhatja a műveleteket.

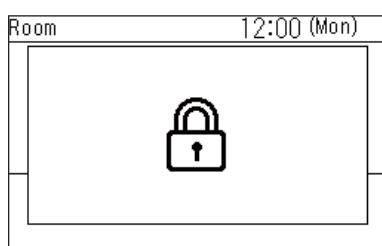


1 A műveletek zárolásához tartsa lenyomva a [ Visszatér (Return)] gombot 4 másodpercnél hosszabb ideig

2 A zárolt műveletek feloldásához tartsa lenyomva a [ Visszatér (Return)] gombot több, mint 4 másodpercig

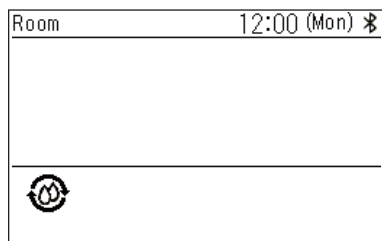
- A zárolt műveletek kiválaszthatók. A részleteket lásd itt: <Billentyűzár (Key lock) (A zárolni kívánt műveletek kiválasztása)>. (51. oldal)




- Zárolt művelet esetén megjelenik a „”.



■ Öntisztító üzem

Ez a funkció az „Automatikus (Auto) (Hűtés (Cool))”, „Hűtés (Cool)” és „Száras (Dry)” műveletek után szárazon és tisztán tartja a beltéri egység belsejét a beltéri egység ventilátorának működtetésével.



- Az öntisztítás működési ideje a modelltől függően változik. Lásd a beltéri egység Felhasználói kézikönyv dokumentumát.
- Az öntisztítási művelet leállításának kényszerítéséhez nyomja meg a [ BE/KI (ON/OFF)] gombot, majd több, mint 3 másodperc elteltével nyomja meg ismét a [ BE/KI (ON/OFF)] gombot.
- Az öntisztítás ideje alatt a „” jel jelenik meg a távvezérlőn. A működésjelző LED kialszik.

7 Karbantartás

Válassza le a tápfeszültséget karbantartás előtt.

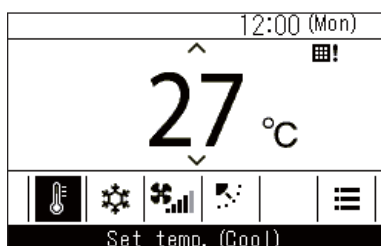
FIGYELEM


Ne üzemeltesse az egységet nedves kézzel
Ha mégis így tesz, az áramütést okozhat.

■ Napi

Törölje le a távirányítót egy puha, száraz ruhával. Ha vízzel mossa le, az meghibásodást okozhat.

■ A szűrők tisztítása

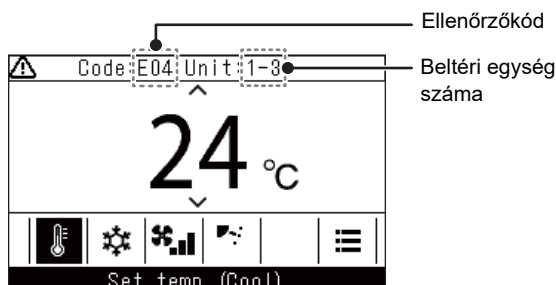


Ha „” jelenik meg a részletes kijelzőn, tisztítsa meg a szűrőket. (38. oldal)
(Ez nem jelenik meg az egyszerű kijelzőn.)

- Az eltömődött szűrők alacsonyabb hűtési és melegítési teljesítményt okozhatnak.

8 Hibaelhárítás

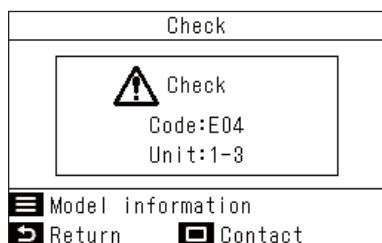
■ Erősítse meg és ellenőrizze



Ha hiba lép fel a légkondicionálóban, az ellenőrzőkód és a beltéri egység száma villog a távirányító kijelzőjén.

* Az ellenőrzőkód csak működés közben jelenik meg.

Ha az ellenőrzőkód és beltéri egység száma megjelenik, a [Visszatér (Return)] megnyomásával megnyitja az „Ellenőrzés (Check)” képernyőt.

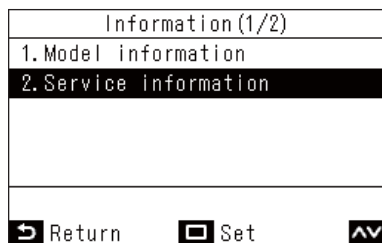


Az „Ellenőrzés (Check)” képernyőn nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot a névjegyek megjelenítéséhez.

A „Modellinformáció (Model information)” megjelenítéséhez nyomja meg a [Menü (Menu)] gombot.

■ Elérhetőségi adatok javításához

Elérhetőségi információkat kereshet, ha meg szeretné javíttatni a készüléket.



- 1 Az „Információ (Information)” képernyőn nyomja meg a [] és a [] gombot a „Szerviz információ (Service information)” kiválasztásához, majd nyomja meg a [Beállítás/Rögzítés] gombot

Carrier Japan Corporation

336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

DEC1319024-1